前任總統與蘇

締結良好關係

名單

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第



日五十月八年子甲曆夏

聯合國秘書

"吊扇牌"紙排綫(又稱頭繩)是由中國紡織品進出口總 公司統一對外經營的出口商品,香港華潤紡織品有限公司 爲其在香港地區的總代理。

"吊扇牌"紙排綫之商標我司已於1966年向香港註册總 署商標註册處正式註册在案。

我司已委托華松貿易行為香港地區、經香港轉口或直 運非洲地區"吊扇牌"紙排繞的獨家經銷。

紙排綫是中國紡織品進出口總公司列為限量出口的傳 統商品。只有"吊扇牌"商標紙排綫方為正統貨品。凡未經 中國紡織品進出口總公司和華潤紡織品有限公司允許,任 何單位和個人均不得模仿"吊扇牌"紙排綫的商標以假亂真。 特此鄭重聲明。

> 華潤紡織品有限公司 一九八四年九月十日

天和樓 香港大道西148號 面積:實用1,687呎 (連石屎閣樓) 出租:批期4年 首2年\$11,500

尾2年\$13,800 周生生地產有限公司 九龍彌敦遊229號 周生生大厦 電話: 3-7210111

NEW YORK

Available immediately classic Tilt-up 1,500,000 sq. ft. industrial building, Elmira NY 20' ceilings ample parking, 2 sidings, 50,000 sq. ft. airconditioned offices. Power plant. 95 acres, 72 truck docks. \$25,000,000. Cash or finance. Contact J.J. Irwin. 2575 Peachtree Road, Atlanta, GA 30305 USA or call 404/261-0600 or 404/266-0411 eves. A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

安隆西菜大厦 香港灣仔駱克道276-278號 樓上只剩兩間寫字樓 面積: 538呎起 售:每呎486元起

地下旺舗臺間 面積:1,708呎 租售特平

香港德輔道中84-86號章記大厦1201-4室

灣仔港業中心 香港灣仔莊上敦道194-204號 面積:1057呎起 售:每呎578元起 租:每呎3.30元起 高級寫字樓

地盆電話:5-8913819 5-8930072(假日照常)

香港賽馬會助學金第

鋁質器材製造商請注意

恒利化成株式會社 是表面處理劑的先驅者 HONNYLITE® PROCESS 防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電 镀鋁質之表面處理並在世界各地有專利權 HONNYTOP®

使各種人造皮有質皮的感覺並能 使表面更强韧美觀的表面處理劑 HONNYLON HONNYTHANE HONNYTOP (ACRYLIC) (POLYURETHANE) (POLYAMID)

(POLYUREA) 恒利化成株式會社 HONNY CHEMICALS CO., LTD.

代表取締役社長 吉田昌二 本社:日本國神戶市長田區日吉町3丁目1番33號 3-1-33, HIYOSHI-CHO, NAGATA-KU, KOBE, JAPAN

遠東地區承詢處 香港皇后大道東43-59號東美中心1608室 TEL: 5-274906 5-273937

TELEX: 74082 HONNY HX

### 

洽購處:市區改善計劃西園分區辦事處 西營盤第一街八十二號A 23:5-471208 ( 週末及假日休息 )

即日公開發售部份住宅單位,售價由 \$214,000起,單位建築面積由331呎至

709呎,實用面積高達70%。 樓價可按八成半



地盤示範單位·歡迎參觀 (星期一至五辦公時間內)

• 本大厦設有商店及社區設施。

伙伙單邊,空氣通爽。

• 設備週全包括電熱水爐,公用天綫及預 . 裝煤氣喉: 另鏡箱及厨櫃均已安安。

・裝有先進之電子保安系統・並由本協會 事業管理,確保住戶安全。

已有入伙紙,即買即住,付款辦法如下

(一)簽約時先付臨時定金港幣五千元(調用支 **票**或銀行本票)。

(二)十四天內到指定律師模簽契及付海餘款

附註: 翼方於簽署臨時買費合約後。除非得到 協會同意,不能將該臨時買鐵合約之權益轉讓

房屋協會・專業管理・置業安居・樓字保値

最髙格調的享受,

最夠派頭的停居 央沙阳金巴利道 尖沙咀速喷道28-31 北角七姊妹第25號二 64-66號一樓 號灣邓大橋十二橋 被11字(近韓韓雄口)(停車線在本街15號) (佐天文台灣) 8-502502,682668 3-665922,665968 6-514398,614618

設備超卓, 優雅舒適, **敬** 项 時 租 、 日 租

莉苑别墅 電話: 3-661113, 698863 姊妹糗揖 春莉苑别墅 灣仔洛克達175-191號五樓

(数4字)(郭林明瞳口) **和55:5-752026,752028** 



# **央勞工史上最大規模**

墨西哥欠

/外債四百九

### 整 順運 僧則退 同意

# 還款期 延至一 四年並降低利

三月菱署的五十億美元中的十億美元,少其預算赤字的問題。這次重新安排三自一九八二年來以此解决资金短缺,以時是發展世界第二個最大的借價國,借約組織和政府官員將說服五百五十家債界的債賦方面開創了新的一章。對於這利率重新安排四百九十億美元外國債務 

公司。 於田墨西哥日子九八二年十二月以來的成就以及它 於田墨西哥日子和外國情權銀行達成重整中美洲各國外

# 美專欄作家指

## 與 京建交無 也納國際商

南海岸

可 能影响發現

告警重嚴家學科國美 提

欲的篇 

億美元 上貝 息 



利用 促進核醫學發展 學工作者 快中子治癌

生:「被加速的質子東治療技術的工作過程 治療技術的工作過程 光進國家又開始發展還 診断室・

紐西蘭丁 通過協 要求

東匹經一商進入

游論國際問題之際,通 然代表於週年大台上, 從西奈撤走一支紐西馬 一個美國空軍基地以及 一個美國空軍基地以及

北 愛 爾 友 英 與 支 持 英

兩派示

取近又發現可 靠物證

### 日本皇 軍侵略中 殺害中國 或

沙港 · 追木是 人口密度 和 不 極 的 目 ·

港府原則

上決建新

過

海通道

持題港底衛點劃果仍到經,九隆。由有衛以魚而問題還市若。卿

・・・使各属能構通

韓問題

美治安漸好

去年罪案減

至少有一千四百五十克災情。據紅十字會

有一千四百五十人喪生。(合衆社)(情。據紅十字會報告,今次災情慘重,菲律賓總統馬可斯前往菲岛南部視察艾

進行一次

也納九日電)聯合國於 本月份在維也納壓 一次壓談會,討論全世 是數百萬婦女寶淫與人民受奴 是數百萬婦女寶淫與人民受奴 是數百萬婦女寶淫與人民受奴 等對百萬婦女與女童 等數百萬婦女與人民受奴 非法組織綁架,欺騙或 非法組織鄉架,欺騙或 非法組織鄉架,欺騙或 非法組織鄉架,欺騙或 非法組織鄉架,欺騙或 非法組織鄉架,欺騙或 全球奴 賣淫 婦女數百萬 隸千五百萬

問訪國加往前

程啓祿保宗教

預料對信徒演說

東國勢力驅逐出越南,經過多時的掙扎,中國也 與解對力驅逐出越南,經過多時的掙扎,中國也 也陷於蘇聯「南北夾攻」的危險境地。 也陷於蘇聯「南北夾攻」的危險境地。 也陷於蘇聯「南北夾攻」的危險境地。 也陷於蘇聯「南北夾攻」的危險境地。 也陷於蘇聯「南北夾攻」的危險境地。 也陷於蘇聯「南北夾攻」的危險境地。 也陷於蘇聯「南北夾攻」的危險境地。 也陷於蘇聯「南北夾攻」的危險境地。 也陷於蘇聯「南北夾攻」的危險境地。 也陷於蘇聯「南北夾攻」的危險境地。

一、萬二分危險。 一、萬二分危險。 一、萬二分危險。 一、萬二分危險。 一、第二,加强對中蘇與內 一、第二,一、第二,千萬不可 一、第二分危險。

個國家兩種制度

展界 

北韓更危險

以」之威脅! 小退出南越,中

於克宮。那個時候,試問東北與華北是誰家天下 類斯科,作爲職大,金日成比較范文同之流更忠 類斯科,作爲職大,金日成比較范文同之流更忠 人災難開始之時。即國肯定一如越南,被蘇聯控 大災難開始之時。即國肯定一如越南,被蘇聯控 大災難開始之時。即國肯定一如越南,被蘇聯控 大災難開始之時。即國肯定一如越南,被蘇聯控 大災難開始之時。即國肯定一如越南,被蘇聯控 大災難開始之時。即國肯定一如越南,被蘇聯控 大災難開始之時。即國肯定一如越南,被蘇聯控 大災難開始之時。即國肯定一如越南,被蘇聯控 大災難開始之時。即國肯定一如越南,被蘇聯控 大災難開始之時。即國肯定一如越南,被蘇聯控 大災難開始之時。即國肯定而來的就是一第二 如果美軍孤出南韓,接着而來的就是「第二 在

中前提下,東西德可以實行,南北韓也可以實行,中前提下,東西德可以實行,南北韓也可以實行,中前提下,東西德可以實行,南北韓也可以實行,雙方的制度不同,也是所不到的,但是於雙方。一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內,也是天才的構想呢!

「一個國家內或一個國家內或一個國家實行兩種制度,可以在互思之一。

「一個國家內或一個地區內統一的,道理很簡單,各自實施不同的制度,和平共處,或者單有希望做得到。

「一個國家內或一個國家內或一個國家實行兩種制度。在這大學的學和學,認真是「引導中」

「一個國家內,也是天才的構想呢」

「一個國家內,一個國家內,也是天才的構想呢」

「一個國家內,也是天才的構想呢」

「一個國家內,可以在互思」

「一個國家內,可以在互思」

「一個國家內,可以在互思」

「一個國家內,可以在互思」

「一個國家內,可以在互思」

「一個國家內,可以在互思」

「一個國家內,可以在互思」

「一個國家內或一個國家實行兩種制度。在這大學的學一,可以在互思」

「一個國家內或一個國家實行兩種制度。在這大學一個一個國家內,可以在互思」

「一個制度」

「一個國家內或一個國家實行兩種制度」

「一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內或一個國家內。」

「一個制度」

「一個制度」

「一個國家內」

「一個國家一」

「一個國家內」

「人民日報」跟着莫斯科的「調子」起舞, 原內領導者,皆昏迷迷,不知如何的跟着莫斯科 原中國於「萬刦不復」境地。 一大家不會忘記能,南北越分立的年代,蘇聯 等的領導者,皆昏迷迷,不知如何的跟着莫斯科 原中國於「萬刦不復」境地。 一大家不會忘記能,南北越分立的年代,蘇聯 等力沒有辦法控制越南及印支三國。所以北越愛 等力沒有辦法控制越南及印支三國。所以北越愛

平原了。 中刻之準備,蘇鄭大軍已越過永定河,直迫一个列之準備,蘇鄭大軍已越過永定河,直迫一个河道。一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一

秋節禮品

空飄大陸

金門前

自由,共為完成三民主義統一中國而奮鬥。 但軍民同胞心意的禮品,包括精美的月餅、 是用高、中、低空各型資球和海漂工具,自 是用高、中、低空各型資球和海漂工具,自 企中、海上送入大陸同胞的交售和台灣金馬繁 一个業人員說:空觀、海標遺帶了蔣總統 空中、海上送入大陸。 一个業人員說:空觀、海標遺帶了蔣總統 一个業人員說:空觀、海標遺帶了蔣總統 一个業人員說:空觀、海標遺帶了蔣總統 一个學上送入大陸。

羽**奔**為 導火 後 印度人及有色人種獲選 中度人及有色人種獲選 小股滿的選舉,首次選 之黑人。其後,選舉,首次選

早請場五天今

製監夢夏。演導浩嚴

貼秘場拿銀龍出早明珠

良小

代時

我不大 夜點早 爲不大 場及場 你良小 午四

兒捧情笑真

安哥

出演胆大加柏維茱 玉青介特 女春紹別

Christina

醉陶的情偷

讚特讚大評影

早請座定

渴的處映實 歌與阿映新早今 飢女:石 妮當:樂場天

塲四末週

點點點點間

大難得不死此子頭角必 降 生 時 値 母 驚 魂

遭逢亂世頭顱賤

女搭客機上產子

橋

郭日

與伊拉克

佳利輪抵舊金山

出演胆大加柏維茱 玉青介特

Christina

醉陶的情偷

!讃特讚太評影

曲狂性映快 | 春小香新傷今

F

速從座定場五日週

男三女劫機持

伊朗航機抵伊拉 劫機者投降獲庇護

。伊朗伯袖尚美尼東國內國際科學科區與打徑,在美國及其他地方有許多此類情事發生作,然後投降,釋放所有搭客,並獲得政治庇護,選類事件為十一天內的第二宗。伊拉克自治斯門社稱:其中一名對機者在巴格達舉行的記者招待會上稱:他於週三決伊拉克自然發降,釋放所有搭客,並獲得政治庇護,選類事件為十二天內的第二宗。伊拉克官方新聞社稱:其中一名對機者在巴格達舉行的記者招待會上稱:他於週三決伊拉克官方新聞社稱:其中一名對機者在巴格達舉行的記者招待會上稱:他於週三決伊拉克官方新聞社稱:其中一名對機者在巴格達舉行的記者招待會上稱:他於週三決伊拉克官方新聞社稱:其中一名對機者在巴格達舉行的記者招待會上稱:他於週三決伊拉克官方新聞社稱:其中一名對機可作,係親帝國主義與猶太民族主義者陰謀一部在德黑蘭,伊朗外交部指責這宗對機事件,係親帝國主義與猶太民族主義者陰謀一部在德黑蘭,伊朗外交部指責這宗對機事件,係親帝國主義與猶太民族主義者陰謀一部在德黑蘭,伊朗外交部指責這宗對機事件,係親帝國主義與猶太民族主義者陰謀一部在德黑蘭,伊朗外交部指責這宗對機事件,係親帝國主義與猶太民族主義者陰謀一部在德黑蘭,伊斯特人的第二次。

《楼原是伊朗國內航程中,從伊朗東南部之班達爾地區,飛往德熙順途中被騎封,毀令改員們已與封機者,在開羅機場展開談判。該機係於昨天へ週六)被迫令降落開羅機場。一般場官員及電台報導稱:該客機被三名挑槍械男子騎割,封機者會同一人開槍。埃及一五分),離開開耀,飛往一未明目的地。 《楼原是伊朗國內航程中,從伊朗東南部之班達爾地區,飛往德熙順途中被騎封,毀令改一五分),離開開耀,飛往一未明目的地。

光南 献八今 映場天 **殿的性論爭富最** 格育大雄元大 数配四・保三

小張岑 曾志 花嘉 節 体 天小,不到

夜及四早加兩 場午點場開院 匙光 半 主

電質中大泛笑 影情見喜影響

樂民·門金·泰國利多域層 早請場五

場早價廉 發啓的性

20

場五天今 七節中 場映秋 塲五 天今

行大國聯曲幻搖一希和演士一榜流十美高想擺開路達導一戰

**層距**豈儿為形 京天

角旺龍九

嘉·張 黃 陳 莊 李 倫柱國桑錦羅深而靜朗殿

發性英令 月榮成英令 人愛 天 異 人 天 女華四 星華電華早 點 邪 影 場



夜 對常都 京

終羅珍|士湯保|格莎 賓妮|。馬羅|蘭拉

帝國 H 670421

場點四開加

座定早請場五拜禮

磡紅

邨新埔黄

演主絲小姬波

早請塲五家獲 梅金陳鐘葉

華南

映讀場五天今

影電的代時個道于愧無部一

年流水似

狂你為我

作機關德葉。仕則鄭

嘉 张 黄 陳 庇 李 倫柱國桑錦蓋潔而靜朗製

光新

帝后

**憑華美願 娃高琴斯** 

場加明場午加今帝 。早天。夜開晚后 小 張 岑 曾 彬彬嘉艾勳建偉志

度觀

早明麗場午場四加今雨 場加華·夜及熟開仍院 張岑曾 盒彬彬嘉艾勳建偉志

縮权侄权:場早天今華麗

訂請 | 獎三馬度本 非 問 座早 | 項大獎金年 非 問 !情眞見中喜大,影淚聲笑

彬彬嘉艾勳建偉志 卿我配國 租舰國 贼紅十今 狂爲三際 【女 性 贴早 狂爲:四 出際 【 國 生

禾嘉·都皇·后皇

不小大 **兜蚣蜈:堪展早半點十**禾嘉

主領 顧 高斯 演衝 華美 娃琴 郎多喜:樂香

仔爺姑牌邪家捞<sup>塲午</sup> 夜

聲麗·統總

座滿日連

重台4丁

獎金六電成美年8榮!像項影人國度4獲

<sup>場四加明</sup>場五天今 片產港的好最度年本

影電的代時個還於愧無部一 良小

> 登夜奴點帶場帝 雜場。三。野國 差摩午性四狼早 情女三四 扮早帝 ○ 像處點 明場后

**遠祥百歲品** 愛我羅

場午場四今 : 夜今點明

更少心人。大 眞喜 娛笑 笑全配情見 影聲 料新格

小張岑曾 不兒宜童

映 献 天 今 劇事影漠聲笑容陣裏四大 彬彬小。嘉艾張。勵建岑。 体志曾 容障勁强小一大三出掘

界影軍進儀雪楊如小港香 演導偉志雷 。 劃策勘建岑 場夜午及熟四天今院三

映献場六天今 電代個於無一 影的時邁牌部 場點四開加

李章

白對語學 娃**高琴斯 華美願** 

片產港看必度年本 認公致一論許港香 波風城龍九星

微監子女養虎老場夜

身

份證

船漁

牆圍撞車貨

血浴子男三

物委會

工法局議員楊寶坤建議設立

界機標準

凹 匪 壊 面 時

雜誌不宜兒童

慶祝中秋佳節 今晚提前於 敬請垂注





必接未来新桃叙 進修管住莫遵疑

東亞大學進修學院中文校外學位課程 已經開設下列科目供你選讀:

中國通史、中國藝術、古代韻文、修辭學、中國小說史 中國現代文學、中國古代史、中國文化史

工商管理: 會計學、經濟學、企業導論、企業數學、管理導論 電腦導論、商業統計學、市場學、中級會計學、組織理論 管理資訊系統、商法、財務管理、生產管理、人事管理 應用數學:基本微積分、統計學概論、現代數學基礎、概率方法及應用

數學分析、統計方法、模性代數、工業統計、電算程序及應用

●最快可以三年至六年時間修畢,亦可以按照自己進度以較長時間修讀

。每一階段均發給證件。修畢全部課程及考試合格者可分別獲得文學

可以單獨選讀—科或兩科,日後再累積足夠科目而獲得學位 修讀者不受年齡限制 採用遙程教學方式授課,不會妨碍職業

士 (B.A.)、工商管理學士 (B.B.A.)、理學士 (B.Sc.) 或社會科學學士 (B. Soc. Sc.) 學位

用英文參考書籍以配合社會實際需要

申請者無須正式學歷,但應具相當於中學畢業之程度

\* \* \* \* \* \* \*

●聘請專家編訂教材

邀請著名學者主持週末講座,數迎同學來校聽講

●畢業生可升入研究院深造 : 呈繳以中文撰寫之論文而獲得文學碩士 (M.A.)、管理學碩士 (M.M.S.)、或社會科學碩士 (M.Soc. Sc.) 學位。

截止報名日期:九月十五日

索章報名請親臨或附回郵信封向下址乘取: 澳門海島市東亞大學 電話: 27322 9x 中爆太古大厦1719室東亞大學香港辦事處 電話:5-210261 辦公時間:星期一至星期五上午九時至下午六時,中午照常辦公; 星期六上午九時至下午一時

University of East Asia, Macau

NENENENENENENENEN 下葵涌貨柜碼頭路(鄰近葵芳地鐵站)

盈業大厦

現貨廠房僅餘少量單位 特價每呎\$255起(部份單位)連租約出售)

低息優待廠家! 首兩年內供樓月息不超逾七厘半

地下 面積4672呎至9780呎·樓底高21呎10吋

一大宴面積4604呎·樓底高14呎3吋·承重300磅 上大宴貨車可直達單位門前

三樓以上爾積671呎起

首期二成,12年分期付款

貨車及私家車位租售特廉

南豐發展有限公司 世 中區單打街中建大厦 9 字樓 2000年30 電話: 5-235235-5-236866-5-243261

地盤售樓處 . 電話:0-226016

NENENENENENENEN

到兆銓·(二 和北超 和北超 和北 和北 和 和 和 上 一 二

身體嚴重受傷。 逃者,傷害青年梁文龍 逃者,傷害青年梁文龍

人清 人潔有香

持 歎慨民漁 單

匪爲 道友

離異 父母

男童

先施九龍分行



油旺北中香

佐旺處甸浦

下號號下號

三三五五五

六八六二四 八四四三九

七〇〇壹一

**ホセホホー** 八四九三八

二九三七

類六十分書全

有萬羅包容內

1984

南 旅

南

入民人及法籍國,關報物貨,定規證簽口入出 。等續手民移遊旅及事領港駐,例法訂修境

△售代有均局書大各▷

議,認實美國實施之紡織品產地來源證新規例問題,而發表上頭達如是就本港與四十九個其他紡織品出口地區代表於日內瓦。哪連如說:此項糾紛似乎難以解决,但她不相信它不能解决。後與美國就紡織品問題之紛爭,認爲有合理信心可獲圓滿解决(特訊)身爲行政及立法兩局議員之貿易發展局主席鄧連如對

紡織品輸美國新

例紛爭

今日是中秋佳節,正如周南所說:中秋在中國來說是豳園今日是中秋佳節,正如周南所說:中秋在中國來說是豳園,在歷事問題。

秋佳節憂喜參牛

如有信心圆滿解决

美國之新例無疑已違反關稅貿易一灣協定,多邊纖維與雙邊協議。方面作出帶頭作用。而最重要的,是美國有責任去履行其既定政策。做法實有違其在世界促進自由貿易的政策。美國應有責任在自由貿易の達如認為美國實施此項新規例是令人「不可想像」。美國如此

議員清

楚

租

金政策

是獨立政治實體傾向,是值得我們一部份。他又補充說:目前有些意獨立於中國以外,後者仍屬中國政別行政區的分别時,他說前者香港別行政區的分别時,他說前者香港別行政區的分別時,他說前者香港

### 日十月九年四八九一歷公年三十七國民華中 動推識知說 屯家許

步進 獻

高有享港香後年七九 治自 度 子游迎歡港離經已果如 命間等學

炎熱

電話

19. .... ... \*\*\*\*

百四十五元及三百六十 有獨立設施,面積爲二 中九點七平方米的七人 中九點七平方米的七人 順安及東頭邨,一個擴

在房委

專業人士與九七」問題的研討資料,獲益亚漢。 養近我閱讀了你們大學畢業同學會業編的「 表演辭,全文如下: 本漢學畢業同學會晚宴:以歷史的重任爲題,發 表演辭,全文如下:

昌

專業人

願意回來我們

定

歡

八士如

果離開香港

一有建設性的建議。 一有建設性的建議。 一有建設性的建議。 一有建設性的建議。 一有建設性的建議。 一有建設性的建議。 一有建設性的建議。 一种人工程,所以與化為積極的作用,因為 一個人工程,而且遵可以轉化為積極的作用,因為 一個人工程,而且遵可以轉化為積極的作用,因為 一個人工程,而且遵可以轉化為積極的作用,因為 一個人工程,而且遵可以轉化為積極的作用,因為 一個人工程, 一一一工程, 一一一工程, 一一一一工程, 一一一工程, 一一工程, 一一工工程, 一一工工程, 一一工工程, 一一工工程, 一一一

一期星

嚴重缺基層代表性 建議委會建立諮詢制度未能充分顧及日意

公開房屋政策並受兩局監察

**牧想,你們研討九七問來闡述自己的觀點,提** 

推動社會前進

公正的,也並不是無情的。 。對於中國人民包括香港同胞來講,歷史終究是 一定會歸囘祖國的版圖。 這種必然是無法抗拒的 的懷抱;當我們的國家由弱轉强的時候,香港就

一種 逃避現實 建海竟存在着 地方 一種 逃避現實 埋獲難的因素 一種 逃避現實 埋獲難的因素 一種 逃避现 現實 埋獲難的因素 一種 逃避 用戶 地方 电压力 人名,並且不危及集體和個人的生活狀態,但也仍然 一種 逃避 現實 埋獲難的因素 也許同樣是一種必然現象。 許家屯以歷史的重任為題演講

全有經濟基礎、社會結構、生產關係、從業方式等等的延續與保留。這種延續的目的,是爲了使各界的類類與與之相道應的規則運轉,是爲了使各界能夠按照與之相道應的規則運轉,是爲了使各界。等等的延續與保留。這種延續的目的,是爲了保。等等人士能夠各得其所,安居樂業。至了人。

結,人類如果沒有知識,我們的河山還將是草莽 一之地,我們的人民還將處於蒙昧時期,既談不到 個人所獲得的專業知識,不單是個人謀生的手段 個人所獲得的專業知識,不單是個人謀生的手段 ,而且是推動社會前進的力量。 一個人所獲得的專業知識,不單是個人謀生的手段 一個人所獲得的專業知識,不單是個人謀生的手段 一個人所獲得的專業知識,不單是個人謀生的手段 一個人所獲得的專業工作者爲此而表現的献身精神。明珠有 一個人所獲得的專業工作者爲此付出的代價,絕不應當 一個人無價,如果有人一定要問香港什麼最爲珍貴 的話,我將肯定地囘答:財富固然可貴,而各方 個人無價,如果有人一定要問香港什麼最爲珍貴 的話,我將肯定地囘答:財富固然可貴,而各方 個人無應當 一個人類如果沒有知識,我們的河山還將是草莽 一個人類如果沒有知識,我們的河山還將是草莽 一個人類如果沒有知識,我們的河山還將是草莽 一個人類如果沒有知識,我們的河山還將是草莽 一個人類如果沒有知識,我們的河山還將是草莽 一個人類如果沒有知識,我們的河山還將是草莽

件文理整碌忙自

歡迎游子歸來願意囘到香港

想感情上的昇華。

也不是什麼「獨立的政治實體」,而他不是什麼「獨立的政治實體」,而是於祖國的一個部分,這一事實不僅是大祖國的一個部分,這一事實不僅是不是什麼「獨立的政治實體」,而想感情上的昇華。 嚴峻歷史重任

用請賓嘉宴歡 

八身上

種足十二位用每桌:≾仟陸百元種足十四位用每桌:叁仟壹百元

H 益

宜咸季四

過度神經衰弱夜不能睡常食有不可思議之取其原汁原味不用味精善能滋補全身凡工良肆多有應市正宗「佛跳牆」製造要經十「佛跳牆」乃福建逾千年高級美食久已馳 原桌正宗

佛跳牆 酒樓 心臓之效力。 必概十八小時 必概之效力。

謝謝各位。

一个人。 一个人。 一个人。 一次,預料議員即使未能看到協議草案全文,亦可 後一次,預料議員即使未能看到協議草案全文,亦可 後一次,預料議員即使未能看到協議草案全文,亦可 後一次,預料議員即使未能看到協議草案全文,亦可 在港人意願及最新的意見,盡力爭取協議明確保障港 並促請英政府簽署協議後,尋求世界各國與國際組織 並促請英政府簽署協議後,尋求世界各國與國際組織 並是內容。議員必須把握機會,赴英前部署一切,以 主要內容。議員必須把握機會,赴英前部署一切,以 主要內容。議員必須把握機會,一直被蒙在效果,傳來 談在保密情况下進行,香港人一直被蒙在效果,傳來 談在保密情况下進行,香港人一直被蒙在效果,傳來 談在保密情况下進行,香港人一直被蒙在效果,傳來

三人 装修在即

油蔴地彌敦道三一九號

器理副港九政務署長相信不會存在不見 關注民選區議員遭漢視

安函請港督政務司

灣仔部份民選區議員同意安排困難甚多

人要求有關方面解釋

九七後如何選香港立法機構成員

全民

投票或

留

官與議員任期配合

遭漠視

政發展

美國避

房屋委員會對住戶的諒解合作,深感欣慰。

曾

1985/84 1982/83 合計 合計 乙類 百萬元 百萬元 百萬元 應收租金等項 居住單位 平房區 1,013.6 1,014.2 1,275.1 785.8 0.5 其他 政府補助 6.0 15.4 1,027.5 收入總額 屋邨經營費用 205.4 163.2 147.6 101.2 58.7 薪金 差餉 保養工程 改良工程 潔淨費用 122.2 98.2 141.5 152.9 263.7 107.2 211.0 58.1 113.3 49.9 116.7 34.4 37.6 58.2 18.5 73.3 66.3 24.3 17.0 84.0 34.2 63.6 67.0 190.0 100.7 25.1 63.0 75.2 16.1 16.3 15.1 30.6 雜項費用 行政費用 109.0 57.1 73.2 130.3 61.0 財務開支 142.7 236.5 142.7 公共房屋政府貸款利息\*(註一) 236.5 142.1 7.8 折舊準備金\*(註二) 182.7 134.3 174.9 7.8 778.7 1,486.8 390.8 1,163.8 開支總額 1,044.4 17.5 (153.5) (136.0) 收支對比盈餘(不敷) (164.6)(189.7)(25.1)277.8 1,297.1 790.2 1.027.5 237.3 1,019.3

上列帳目乃遵照庫務署署長的指示而編製、並經核數署署長審核、將刊印於 「香港房屋委員會一九八三至八四年度工作報告」內。並將印發單行本,供各界 人士參閱。上述兩刊物均一如過往公開發售。

香港房屋委員會乃非牟利機構,作為政府代理人,動用巨額公帑及浩瀚土地資源, 積極推行龐大公共房屋計劃,為有住屋需要的市民提供居所。

公共房屋獲得政府大力資助,如免費撥地興建,年期特長的低息貸款(利息不用 繳付而再撥往建屋基金),因此租金能訂於低水平,現時平均祗佔屋邨住戶家庭 入息百分之七左右。

唯因通貨膨脹、屋邨維修保養費用及管理開支不斷上昇,住宅屋邨經費帳目赤字 均按年上昇,去年度赤字高達一億八千九百萬元(見上表)。為彌補部份赤字,公共屋邨 租金通常每兩年調整一次,這辦法施行多年,屋邨住戶均已知悉。

最近三十八個於一九七三年後落成的屋邨到期由九月一日起加租。 絕大部份的租金每月祗是增加五十一元至一百三十元。

是次加租幅度較過往爲高,除上述所陳因素外,主要是由於本港住宅樓宇於四月份起 須徵收重估後的新差餉額。(按:是次租金增加額約有三份一是用來繳付增加差餉。)

之必要及幅度對各方均合理。

# 名臨屋區居民

大二 孔 門 門

代化獨立單位居住,實調選入住沙田新翠邨。 網題入住沙田新翠邨。

牧中心踏護人員 心臟病強,亦幸安 心臟病強,亦幸安 - 得以康

新

聞

的發展費用達十四倍數和五千萬元,而實體於,地點整理工程

姬鵬飛保證持續 七後宗 教自由

一九七年後不會 保證九七後本港 任姬鵬飛的說話

但不碍力

**贮鵬飛對林壽營教授表示** 少許問題未解決

九月 万草簽

英時

**|週學科聞港** 

基督教徒訪問北京團返港

繼續

監察醫院工 取興建東區醫院大會促當局 加强醫療設施 上程進展

**及受傷的** 

究講

日橋

郭

a.快履行其承诺

調遷配額增至二千二個 年可獲編配公屋 

後

**達數千人來計算,** 人後,病人及職工 緊急

援助 額提高

的事罪。 五)在元朗及南葵浦公共圖書館的兒童圖書部應盡速用木板與成人圖書部分隔,確保圖書館能保持良好的風氣。 四)近日圖書館讚者在看書時,被他人偷去銀包或其他物件的事件迭有發生。

巴答覆新田圍

一教師向教育當局提出

一系列問題

# 者

密函數迎讀者 函請勿横寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物

, 務請合作為 稱者當代守秘 。 數迎讀者來

誤

服藥物重可

致命

切忌兒童自取

貯存避免陽光直接照射

# 公屋居民「反貴租」宜以合法途徑進

人有效的藥劑,達到應有的療效。在這個重要的程序後,如果病人服藥不成果不佳而取消使用或加重份量,與至不應有的危險甚至藥物中毒故此在效果不佳而取消使用或加重份量,與至不應有的危險甚至藥物中毒故此在一般,如果不能所以與一樣用或加重份量,與一樣一般,如果不能解每種藥的特性,即使藥物如此進步,服法錯誤,也會一般不同的劑型,是用不同的療效。在這個重要的程序後,如果病人服藥不同,便有採用不可可以與有的療效。

、哮喘等,採用喷劑是直接有效的方法,又如陰又如嬰兒不容易頤服藥物,塞樂的用法比較方便劑型的必要,例如一個危急的病人,必需採用注射同的途徑進入發病的組織以收療效,因爲發病的同的途徑進入發病的組織以收療效,因爲發病的

公衆電話也吃咭

對改善公共圖書館秩序提五項建議等應有的会員是和權利的了解。

随電

[神病學、兒童學和心 | 和治療設備,有助於

ZCU

婦女生育過多

母子均受影响

要知會主任,使不良份子有機可乘,當局應考慮付予管理員較大的權力,使他們在接到投訴時能即要知會主任,使不良份子有機可乘,當局應考慮付予管理員較大的權力,使他們在接到投訴時能夠信息可以以收開號的作用。(二)屬督館主任應採取强硬及嚴厲的態度來對付撕毀圖書及在圖書館揭亂的讀者,最好能夠同單意及改善和參考的,茲列如下; (二)圖督館的管理員看來並沒有執行圖書館法例的權力。在接到讀者投訴時,很多時他們先會就這些問題親自到新界及九龍多間文化署的公共圖書館細心觀察,發覺到有機點是值得文化署當會就這些問題親自到新界及九龍多間文化署的公共圖書館細心觀察,發覺到有機點是值得文化署當會就這些問題親自到新界及九龍多間文化署的公共圖書館細心觀察,發覺到有機點是值得文化署當

新爐具

日本設計 適合用维

食爐具將於今年底在無 體高需要。這以新式 制調校至道合中國人的

加强不會漏水

地面十公尺上,每小時的速度將在二百哩至地面十公尺上,每小時的速度將在二百哩至火車川行國內各大城市。火車軌道將建在離火車川行國內各大城市。火車軌道將建在離

手提個

へ電腦

會議見效

一百五十哩之間。 一百五十哩之間。 一百五十哩之間。 一百五十哩之間。 一百五十哩之間。 一百五十哩之間。 一百五十哩之間。 一百二百五十哩之間。 一百二百三里之間。 一百二百三里之間。 一百三里之間。 一百三里之 型氣國德 類短料 內期短料

便有上述的點。

車火 驗試 哩五

上 750K B。 上 750K B。

黎轉

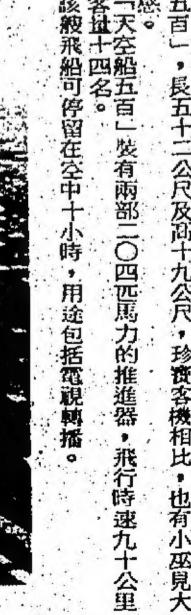
學校,設計經

随魔携帶使用。 武比一般 | BM個人電腦更輕便小巧,可以 圖中所示的就是 | BM手提個人電腦

均可 超 方 形 化 配 大 配 能

巨無霸飛 船處女航

長五十二公尺及高十九公尺,珍寶客機相比,也有小巫見大是五十二公尺及高十九公尺,珍寶客機相比,也有小巫見大 稱爲空中巨無商人較早時展









業

香港



批發支票

學

聞新港本

香港賽馬會助學金

渡良宵

一獅起舞揭開盛上

區議員等聯合剪綵

與別不同功效率著清凉潤候傷風咳嗽

特别有效

空巷共

區中

秋嘉年華會

旅途舒涛精美上秦

瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 送贈七海旅遊之寶涼果包

◇長洲華威酒店 ◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇西沙灣渡假酒店

◇嘉道理農場 ◇海洋公園

◇海上夜總會 ◇梅窩銀礦灣酒店 ◇新界環島遊 以上各團·定期出發·敬請留意·歡迎垂詢

報名地類: 七海旅運有限公司

電動、脚踏, 各種軟式俱備 起重,推動、控制簡易 垂胸電話 0-6586061

惠風牌

□美國大學申請表格 □澳洲中學名單

□安排學生機栗 免費歡迎索取及協助申請

星期日及公衆假期港九休息

TELECALL 大利牌 電視傳眞對講機 大厦必備 無論大廈 單位多少

車 九龍灣偉業街87號 電話: 5-239724 5-232758 3-7570566 3-7570661

下午三時半至晚上七時

Hong Kong will be returned to China. Have you got a plan yet? Remember that people don't plan to fail, but

fail to plan. If you are interested in immigrating to Canada under the

entrepreneur program, or simply in anadian real estate investment, we

can provide help and service. For the first time, service is provided to the small guys (those with less

Canamco Services Company, Dept S

□英國住宿中學申請表格

□加拿大中學申請表格

than \$30,000 CAN to invest).

P.O. Box 747, Station 'N' Montreal, Quebec, Canada H2X 3N4

要大量快速印刷 朗尼奧油印機提供 最慳錢的捷徑 售價由二千餘元起



利保商業機器有限公司

TEL: 5-666318

兀朗足

球聯賽揭幕

- 六勁旅展開角逐

界。坂

討檢面全速儘應後舉選年明 據根式方舉選年八八作論結 及問者問及:香港人 政治是否冷感。以致 政治是否冷感。以致 政治是否冷感。以致 東展文在答覆一 東展文在答覆一 

日 新 子 市 信 條 , 日 二 新 子 市 们 會 會 長 四 二 計 中 書 蒞 脇 主 計 鄧講由修, 北,四堂昨 菜儀位舉午 一、「更具代表達,故若政 一、「更具代表性」 政綱

意見之分裂,亦逐漸趨 「九七」問題促成社會 已出現尖銳之歧見,因

處辦選民登記

幸能信促注重合作獨民登記章能信促注重合作精神 章仁信致詞, 略調: 如 京全體隊員合作精神。 京全體隊員合作精神。 京全體隊員合作精神。 京全體隊員合作精神。 京是是 京型,足球運動極溝 京型,足球運動極溝 。

務。 能足村海灘,府用版又有 能足村海灘,於日前,他逐在 中午徐女在海灘,的 等在岸上過節,造料的 中午徐女在海灘,的 一家在岸上過節, 一家的 一家在岸上過節, 一家的 一家的 一家的

<del>排</del>焊埔坊會

(合)(合)(合)(合)(合)(分)

中國對綠皮書

不負任何責任

得不妥,自其身上脱落 型是與多名小童,在海 避是與多名小童,在海 避是與多名小童,在海 作中午事發時,徐

)新界语區一座景色舞戲的小型公園由昨日建正開放,建设逾百六萬設凉亭遍植草木 **但示舊海岸**綫 園昨啓

( 準訊 ) 新界屯門區一座货仓里
 ( 準訊 ) 新界屯門區一座货仓里
 ( 準訊 ) 新界屯門區一座货仓里
 ( 準訊 ) 新界屯門區一座货仓里

界,遊泐貞珉,以是是更堅立一塊石碑,成立地。

本中區政府合署西翼大 之人口中西區政務路 之人口中西區政務路 之人口中西區政務路 次 大厦元朗地政處及元郎

國式凉亭、蔭棚、座椅及園燈

一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 四灣高年

各方進行観察,屆時舉行,國港歌鵬,將上東京總行観察,屆時舉行,國港歌鵬,將與在所知,十二月份的一個與京縣門,接現在所知,十二月份的一個與京縣門,接現在所知,十二月份的一個與京縣門,接現在所知,十二月份的一個 香港節花車遊行長三哩一九六九年九月十日

手續如何?政府有無設立獎勵或優待辦法港僑選廠來台發展應向何單位辦理申請?(甲)投資問題(下)

座談問題紀錄

拆堅尼地城牛欄可以接收堅尼地城 中萬元將馬頭角層房改爲牛欄,代替行將拆 即之堅尼地城牛欄,因現時之堅尼地城牛欄 的在地,已於一九六八年撥作建築游添池用 之地址,但添池建設工程須俟牛欄他選後始 能動工,馬頭角層房改爲牛欄,代替行將拆 成,預料明年初此新牛欄可以接收堅尼地城牛欄 成,預料明年初此新牛欄可以接收堅尼地城牛欄 是至之牛隻。

金存欵戶?可否自由朋支票領取?華僑囘國投资是否可在銀行開設外幣或美勵或優待辦法。

中文中學招生更見困難
中文中學招生更見困難
中文中學和為有,在踏入新學年與家心顯式微,一般中文中學之就學人學與家生產尚未見好轉,自從八月份至來,而吐季亦隨之來與,但在近旬日來,與家心顯式微,一般中文中學之就學人本港青年心目中,日受輕視。
本港特年心目中,日受輕視。
本港特年心目中,日受輕視。
本港特年心目中,日受輕視。
「與家心顯式微,一般中文中學之就學人來,而吐季亦隨之來與,但在近旬日來,與漢字不過,則以為有本港特別,以為於不過,因此可以為有。

等外門不多 等級一應以美元及港幣為存儲單位 以戶,應以美元及港幣為存儲單位 以戶,應以美元及港幣為存儲單位 以戶,應以美元及港幣為存儲單位 與所定期等數一兩種。活期 是個月期年息七、七五岁,六個月 與所定期等數一兩種。活期 是個月期年息七、七五岁,六個月 三個月期年息七、七五岁,六個月 三個月期年息七、七五岁,六個月 三個月期年息七、七五岁,六個月

投资於其他事

半年港轉

創紀錄逾三

轉口市場分析 為本港轉口資品政府統計處作日發表一九八四年上半年轉口分之五十五。

結伴游泳身上水泡脫落

大尾篤女艇量

嬉水遇溺

不治

非官守議員周梁淑怡謂

日十一一億加幅超越五成 七千五百萬元,即百分之六十八)。顯著增加的 佐品爲衣着(增七億二千四百萬元,即百分之七 十四)以及雜項製成品,主要爲廢器及編織品( 增四億六千五百萬元,即百分之一百二十)及電 構、電器用品及零件(增二億九千四百萬元,即 百分之一百一十)。 一十四)以及雜項製成品,主要爲廢器及編織品( 一十四)以及雜項製成品,主要爲廢器及編織品( 一時分之一百一十)。 一十四)以及雜項製成品,主要爲廢器及編織品( 一時分之一百一十)。 一時分之一百一十)。 一時分之一百一十)。 一時分之三)。

昌

口貿易

七一億

既無關係,亦沒一個對該一個人。有問及如此,可以不負任何責任。 土席戴權正致謝即英萊頒紀念旗 配者 一名姓彭的廿三歲男子,目前留醫,情况尚 一名姓彭的廿三歲男子,目前留醫,情况尚 一名姓彭的廿三歲男子,目前留醫,情况尚 一名姓彭的廿三歲男子,目前留醫,情况尚 一名姓彭的廿三歲男子,目前留醫,情况尚 一名姓彭的廿三歲男子,目前留醫,情况尚 一名姓彭的廿三歲男子,目前留醫,情况尚 一名姓彭的廿三歲男子,目前留醫,情况尚 一名姓彭的廿三歲男子,目前留醫,情况尚 頭 牛 證實不 禍 車 角 清算者,其本金或剩餘資金可一次結匯匯實行投資,並已開始營業之日起滿一年後,如經定之股本開始營業之日起滿一年後,如經定之股本開始營業之日起滿一年後,如經已核准之投资案自可匯入投资资金,如已已核准之投资案自可匯入投资资金,如已 內,就其所得部份檢附有關證件申請結應一門投資專業發放淨利、學息之日起六個月經核准未放棄結匯權之投資案,投資人可出。 死撞遭婦老 撼互車兩路公錦粉 醫留傷受子男名一 一个 (特訊) 九龍牛 (特訊) 九龍牛 (特訊) 在 (特訊) 九龍牛 (特別) 在 (特別) 在



解好學為有助促進繁榮間接選舉務務

辦好邨中事務,使邨 每選舉的來臨,為了 發選舉作好銷路的進 接選舉作好銷路的進

上水安 作用·等市民熟量 的間接選舉方法·和 制發展循序漸進 國新邨業主法團主席稱

應設若干

基層組織選出精英

間接選舉穩健途徑

古美電等明三天・地 の 他們在愉景商店 の 他們在愉景商店 の 他們在愉景商店 の 他們在愉景商店

**兀朗水車館街** 

計劃延長

**反對者可害面函工務司** 

校選民登記活動 (特訊)

能完成登

特部)雑島が大力

訪

帰景灣千

餘住戶

便選舉明年設投票站

日五十月八年子甲曆夏

不作

更

動德

笑取

易

吞下幾個熱狗和漢堡他,實在是件一次等等,次數多得我也記不起,甚以地落水中,或是拋出車外,以及水,我需要重複地做某些動作,例於一般需要重複地做某些動作,例如是一個說:「表面看來好像很簡單

事實上我並不介意被人嘲弄,因爲這足思也演員透露,自從這些短片在電視播這位演員透露,自從這些短片在電視播不再有問口吃漢堡施了。

保良局服務多元 置地廣場學辦展習 民政司黎敦義主持揭幕

民政司應邀主禮

多 承政府物料供應處處長命定於一九八四年 貨車輛充公貨銀器及無人認

、社四日(星期近)下午六時卅分在第7月2-1-1-12、 一次時出席或授權背委派代表出席為荷 一次時出席或授權背委派代表出席為荷 一名集人:2、3、4、6、9、10、11、12、 一名集人:2、3、4、6、9、10、11、12、 13、14、16、18、22及24樓業主

BELGIUM

decorated apartment in small building

with swimming pool and sauna, 100

BRUSSELS, RESIDENTIAL AREA

near Avenue Louise. Beautifully

sq.m. 2 bedrooms: 1 bathroom.

washer and dryer available in

Belgium 02-647-3045.

香港政府

公体

open fireplace, 2 parking spaces.

basement. Price BF 3,650,000 cash-

479 Avenue Louise, 1050 Brussels:

preferred. Write or call W. Rydans.

| (謀文)| | の編號:LU/MAT/LA1140/83BC/GML | 四年九月十日

以待進一步的援助。 是次比賽之目的 是次比賽之目的 是次比賽之目的 一大其是應付實際意外 此項比賽,假灣子 一大其是應付實際意外 一大其是應付實際意外 一大其是應付實際意外 一大其是應付實際意外

SOUTH EAST

VANCOUVER ISLAND

ocean beach, boathouse and

40 park like acres, walk or

homes, 800 Thousand, 448

horseback riding, river and

ocean swimming and fishing

excellent hay fields. 2 million.

Chemainues, B. C.

是及履歷,合則函約或用電話通知來試。 一个號信箱,詳列姓名、性別、地址、電話號碼、 有與趣者請投函香港荷李活道——〇號華僑日報第 大文化機構徵聘外勤記者凡大專院校畢業對新聞工

徵

聘外勤記者

通告 **安丰** 图 个香港麥當奴道?-

-9號)

午六時卅分在豪華閣18樓召開業主大會以通過大厦(業主組織法團)條例茲定於一九八四年

Box 87

acres, pheasant hunting,

large home, barns and

ways, deep moorage, 2

北海 然活動

龍夜坑大

香港拍賣行及地產代理有限公司

NO.1340 OF 1984 準於一月 NO.1340 OF 1984 準於一月 中期一日上午十一時正在香港舉打徒》 本拍資行內將存在九龍福榮街(總晉)門牌 本拍資行內將存在九龍福榮街(總晉)門牌 人员高著得投得書額立即將全部賃貸 人员高著得投得書額立即將全部賃貸 「別內將該債物出清下標」 「別內將該債物出清下標」

市政局投標委員會秘書陳謝寶琼 (招標編號:UCO7590/84(B4))。 (招標編號:UCO7590/84(B4))。 (招標編號:UCO7590/84(B4))。 (招標編號:UCO7590/84(B4))。 市政局投票的計算亦可向該課查詢。 方面進中區電廠街十六號碼洋的所大廈七樓市政局物料供 發際事務課案取,一切許清亦可向該課查詢。 方面建立的一方面,在一九八四年十月五日(星期五)上午九時前,放入香港 技術,也可能可能。 一方面,在一九八四年十月五日(星期五)上午九時前,放入香港 技術,在一九八四年十月五日(星期五)上午九時前,放入香港 技術,在一九八四年十月五日(星期五)上午九時前,放入香港 技術,在 一號中區電廠街十六號碼洋的所大廈七樓市政局物料供 在招請聲譽昭著之公司承投供應中文書籍與市政局關書館

史歷

藍帽子圍搜無所獲

劫 匪 藏身

大厦

香港中

山僑商命

頒發獎

學助學

甸道酒樓

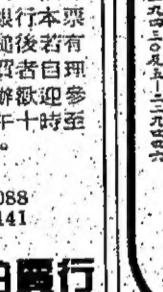


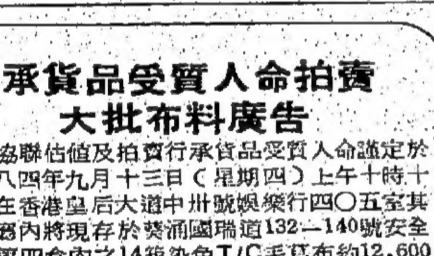
交吉舖位出投

后大道中州六武典珠大屋公司定期於一九八四年九

及地産代理有限公司放

费主律師或拍賣人詢問便之 椰大厦地下第五號鋪位





大批布料廣告 路省協聯佔值及拍賣行承貨品受質人命鹽定於 一九八四年九月十三日(星期四)上午十時十 五分在香港皇后大道中卅號娛樂行四〇五室其 拍賣腐內將現存於獎涌國瑞道132—140號安全 货合第四合內之14箱染色T/C毛葛布約12,600 碼及10箱印花 T/C 細麻布約7,200碼等照現况 及根據拍賣耷程及自錄作一單公開拍賣,投得 者須於下植後即將全部貨獻以現金或銀行本票 繳消及於指定期內將該等物品搬清下植後若有 任何錯漏名稱不對適用與否等情俱聯買者自理 本行概不負責特此聲明。本行備有貨辦歡迎參 舰諸君可於一九八四年九月十二日上午十時至 十一時,下午二時至三時到上址看貨 货品受質人代表律師:孖士打律師行 協聯估值及拍賣行電話: 5—222088 3—950141

LONDON

HYDE PARK GARDENS

Overlooking park. 6 rms. 2 ba.

kitchen. Central heating.

Constant hot water. Lift.

yr. lease. £270,000. Cash

Porter. Private gardens, 63

17 Beauchamp Place Knights

bridge, London SW3,

England.

BF 估值及招買行

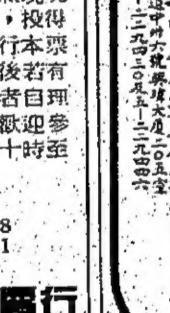
FEIN

AND

O. (H.K.) LTD.

大

港)有限公司敬啓



個別補習班

在代理有限公司)同股本人有法。

禮澳 公司

生 (MR. LEO 情宣告·本公司董事長 GERALD FEIN )

致各皮草菌 生前友好

及 新界市政署署長 希

一块定出新公用競投目期,將會另行通告。
 一块定出新公用競投目期,將會另行通告。
 一块定出新公用競投目期,將會另行通告。
 一块定出新公用競投目期,將會另行通告。
 一块定出新公用競投目期,將會另行通告。
 一块定出新公用競投目期,將會另行通告。
 新界市政署
 市政署
 佈告

告

有關地點將設置輔導交通之適當設備指示忽車人士。此佈復通車。 舒

祖邱利街渡輪碼頭)之一段西行行車道每逢公衆假期(星期日例外公佈由一九八四年九月十一日上午六時起,統一碼頭道(介於機利統一碼頭道於公衆假期實施特別交通措施事工建 輸 署 佈 告

五——三举三四

九年開始全職受新

# 區議員簽名發表聲

區選民登記

應擴大立法局

四區四十區議員談代議政制建議

行政,立法兩局之間的職權關係,使能與正發揮代議政制之民主精神

潛伏意外

去年度再出現赤字

承銀主命物業拍賣公5-222088 选定於一九八四年九月十四日(星期五)下 午2:30在皇后大道中卅號娛樂行405室拍賣

物業:九龍基隆街2一14號華資大厦1字樓第 面積:約410 平方呎(實用) 此物業交易交害※請與拍賣行預約若樓 曾宇佐陳遠翔律師行(銀宝代表律師) 香港干諾道中13—14號歐陸貿易中心17字樓

清潔香港

### 電話:5-231191 形体 估值及拍賣行

承業主命物業拍賣 255-222088

**越定於一九八四年九月十三日(星期四)下午** 

2:30在皇后大道中州號娛樂行405室拍賣:

物業:九能石硤尾街53號5樓A座

此物業交易交占請與拍賣行預約看機

機漢源律師事務所(銀主代表律師)

香港飽輔道中22號A永安人壽大廈1001室

面積:約880平方呎(費用)

代客訂購廣門備京、新麗華酒店及沒東噴射、水製船及 週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售

酒店勇租(按金連稅)預於盯房時預付,如欲訂購週末 酒店房間及船票。請提早於星期一到各服務處訂購。可亞向了

電話:5-457021 英區預售處太古城荔柏商業大厦201室電話:5一678173 電話: 3—692473 尖沙咀丽密威:新世界中心地下商场 電話:3-807193 旺 角預售成: 通菜街二三〇號

# 、成贊成直接選舉

住宅公共屋邨賬目 功能排列脗合政府

自身

立法局

區議員

以 業別 
識及領導材能上都是缺乏 时旺角區民選議員在背境 
社會 門區議員管身入兩局的機會基徵

### 通告

董事局宣佈本集團截至一九八四年六月五十日正年度。 巴塞核集團純利為港幣三千六百五十四萬九千元,其 中包括非經常性收益港幣九百零九萬八千元。較諸去 年同期之純利港幣二千六百六十八萬五千元。本年溢 利之增長質屬可觀。

董事局決定於股東週年大會中建議派發表期息每股二 角二面。連同本年四月九日派發之中期息每股二角。 全年派發股息音共每股四角二仙。

### 股東週年大會通告

·本公司訂於...九八四年十月 [--八月(星期四)] 下午四 時、七十分假座銅鑼灣百德新街恒隆中心二十六樓會議 應召開第三十五屆股東週年大會, 討論下列議案: -

(三)省瞪截至一九八四年四月 五十日正年度之賬日及 值事與核數師報告。 (二) 宣佈派發末期股息。

(空) 選舉董事及檢定董事和命。

(PI)委聘核數師及授權董事檔定其酬金。 (五)考慮下列之普通議案。並如認為適當時、予以通

**「無條件授權董事局增發及處理本公司股份,但** 増援股份が得超過已發行股本百分之十回」。

承董事局命 秘書。殷尚賢謹啟

香港一九八四年九月八日

備註: (一)有資格出席投票之股東可委派代表出席及投票。 代表人不必爲本公司股東でご

(二)本公司於一九八四年十月八日(星期一)至三九 "八四年上月十八日(星期四)首尾式天在內,暫 - 停辦理過戶手續。如欲過戶以收取末期股息者。 額於一九八四年十月五日(星期五)下午時時前 將有關股票送交本公司股票登記處香港中央證券。 登記有限公司辦理過戶手續。

三) 董事局擬就上述第五事項加以闡明,本公司目前。 · 並無計劃發行新股。現欲向股東獲得是項授權, 。 謹為適應香港各證券交易所修訂之上市公司條例 。此項授權應於每年之股東週年大會中予以延續。 ,否則該項授權將售撤銷。



管理色情場所



保護的設計之任何人士採取法律行動,以下爲威爾遜法官於一九八四年六月十 九日爲香港高等法院第二九一八宗案件作出之最後命令之內容:一一

### 香港最高法院

一九八四年第2918宗

原告: LOZENSTARS CORPORATION 被告: THE HIGHEST INDUSTRIES CO. LTD (高峰電器製品有限公司)

由威爾遜(WILSON)經歷司於內庭聆訊

兹頒佈一項永久禁制令禁止被告·不論其董事·職員·備人或代理人或其 中任何一人或其他人上製造、出售、提供或陳列出售了出口、及分銷以作 販賣或其他用途,或以任何其他方式放棄擁有該等顯示在一九八四年五月 三日由STEPHEN JAMES SEBASTIAN PAYNE 於此宣誓之暫章內標 明爲"SJSP-5"之電號刨,或禁止以任何其他方式侵犯原告之英國註册

設計第1008327 號之權益。 被告須根據 MAYO 法官於一九八四年五月三日頒佈之踰令自古及在原告 之授權代表面前將本文第一段所指之所有電腦刨毀滅及將所有配件交出。 在毀滅上述物品後,被告有權留下在上述電景刨內之電動馬達及刀片,而

該等連接在上述景刨及鑄模上之破爛外壳可由被告保存。 被告須在本爺今日期七大內鄉付一筆爲數港幣三萬零五百元之馱項予原告

**,以作爲協議之堂費。** 並無有關賠償之論令。

一九八四年六月十九日

LOZENSTARS CORPORATION 代表律師

經歷司

的近律師行 DEACONS SOLICITORS & NOTARIES HONG KONG

客輪船票。不收任何手續費。

OWNER SELLS PARIS 16th. Off Foch. 2200 sq. Ft. (over 200 sq. m), 4th floor, elevator, in high class 1890 building. Sunny apartment, large entrance gallery, living, dining room, study, 2 bedrooms, 2 baths, large kitchen, utility room. Maid's room & cellar. (2-car garage on premises for rent only ) . \$350,000. Cash preferred. Contact: Mr. Michel Berthier, 1731 Seminole St., Detroit, Mich. 48214 USA or phone 313/922-2141

英國甲組足球錦標賽 素 Ħ 育

利物循感到迷惑。而阿仙奴也就在此段時間由托一一力挫衛超冠軍球隊出賽的球證實尼是焦點人物。 第一力挫衛超冠軍球隊和大衛軍犯實际是焦點人物。 第一力挫衛超冠軍球隊和物浦,成為八天內第三隊一力挫衛超冠軍球隊和物浦,成為八天內第三隊一力挫衛超冠軍球隊和物浦,成為八天內第三隊 盧頓修咸頓不分勝負 初敲

上半塩

一名球員姓名。 一名球員姓名。

兩分鐘後,盧頓想莫斯上射 列斯特城勝葉士域治 

利物補追回一球,最後仍要依恨。改變判决。托拔稍後射成三比〇之局德避為活確製造人球機會時犯手球,在下半場二分毓,利物補抗議阿仙奴



维斯成為第一個在電視鏡頭前一棒取得一四桌球賽。一九八二年的LADA大賽中,與高地位。戴維斯會經贏取每一項重要的職業再球牽爾信大賽錦標,奠定他在桌球界的景更球牽爾信大賽錦標,奠定他在桌球界的景更球牽爾信大賽錦標,奠定他在桌球界的景更球產頭人是向恩,戴維斯在一九八〇年十一

韋斯

成新

漸成熟

二及八三年,與苗東尼陬手,有一九八一,八三及八四年世界至維斯先後獲得一九八〇及八一年

**达國甲組足球賽** 中衞冕成功的球手,聲譽久隆,一時無兩界雙打冠軍。戴維斯是第一個在世界冠軍一九八二及八三年,與苗東尼職手,贏得

載譽凱施

曼維爾

輪椅

方先犯手球。 入球則是有球員伸訴對 間後射入的,而另一隻 是具有爭論性的。一隻人就是在上半場法定時人就是在上半場法定,不過超兩隻入球人就是有爭論性的。一隻人就是在上半場法定時

**误是我們停下來。 員顯得焦躁,最大手好,但出岔于後** 

**人源獎的自由球在補** 機獲得幸運光臨,白 拜仁穩居

史特加勝比利

非特漢堡未有起色

(路透社波恩八日電 季以來第四次勝

以七比二大破比

廣應讀告大者

四德甲

廣告部電話: 5--490884

全橋稱許 包羅萬有 專新刊聞 史 月 翔悠五 豐富 二在五於

《路透社台北九月電》今日在此揭幕的八四年台北國際田徑賽,美國百米冠軍。

台北

國際田徑揭幕

美隊首日取六金牌



四桌球 斯鷹 **双居次苗東尼郭軍城列季殿** 屋賽名花有主 冠軍

· 首局表現勇猛,運動 城。在視衆掌聲鼓勵。 爭季軍。香港冠軍郭星

國際長跑好手

經港赴韓參賽

男子四百米以四七秒二三 馬子四百米以四七秒二三 馬子四百米以四七秒二三 男子四百米以四七秒二三

及瑪羅在男子及女子干五米贏得金牌。澳洲梅菲在在標概中以五五米四二佳緻,贏得一面金牌。

取予携

歴任歐洲長跑冠軍 大月廿二日(星期六) 九月廿二日(星期六) 九月廿二日(星期六) 大月廿二日(星期六) 外別 大月廿二日(星期六) 大月廿二日(星期六) 大月廿二日(星期六) 大月廿二日(星期六) 大月廿二日(星期六) 大月廿二日(星期六)

與建之新與運場揭存位參賽者。賽事與強

利物浦未抨擊球證

**畔氏之麥瑪嘉烈同** 

三受挫於阿仙奴後,並在他的球隊今日以一比您)利物凍領隊組費根

西德甲組

榜首位置

首位,因此我不願担告於現在我們可以挑戰的類骨撞折。由 恐怕嬰付出代價,因然

漢波凱法· 漢波凱法· 蘭萊撒· 克梅羅加 福 頓柏

保護城

市清潔

切勿亂

域特菲 克林加

式有

馬塞爾二比一。
 布達錫與伯斯特等比等賽和,歐色維與尼國 **答果:** (日電)法國甲組足球聯

,亞軍文祖,季軍苗東尼。

布達錫和伯斯特

和東京 上利時國脚卡爾姆及艾高維和東京及軍比為球會學物學與 和東京及軍比為球會學和自從季初點淡脂 和東京及軍比為球會爭取勝利,以上 和東京及軍比為球會爭取勝利,以上 一個東京人工學等,以平未成該會 開球會到意大利參賽,似乎未成該會 開球會到意大利參賽,似乎未成該會

刊告律符令港 有

雙方六一次碰頭中,這是拿華杜露娃第比賽共進行一小時,在决定性的第三盤

Mar Age of 1

作持勝局至完為。 作持關,自從在卅三分雜 將甘文施戏次搶救力保不 的熱刺在八分鑹後由花商 於為主場的錫週三打開紀 二所施壓力成務

雄、但歐洲足協盃冠国的熱刺在八分織後由花高 與一、當熱刺國家隊門將甘文施戏次抢救力保不 失後,馬活特举射破其十指關,自從在卅三分織 與國足總盃上屆盟主愛華頓後來居上之下打 與國足總盃上屆盟主愛華頓後來居上之下打 與國足總盃上屆盟主愛華頓後來居上之下打 與國足總盃上屆盟主愛華頓後來居上之下打 與國足總盃上屆盟主愛華頓後來居上之下打 與國足總面上屆盟主愛華頓後來居上之下打 是國足總面上屆盟主愛華頓後來居上之下打 大樓,完場前九分號,沙寶捕得章定抽射破檔出 之皮球射入,反敗為勝。

是他們在五日來第二次戰敗。 主場上曼聯的丹麥國脚奧遜在五萬五千球迷 是他們在五日來第二次戰敗。 是他們在五日來第二次戰敗。 主場上曼聯的丹麥國脚奧遜在五萬五千球迷 曼聯勝紐卡素五比零 英國

甲組聯

章斯咸爭勝屈福兩球

球使屈隔在聯賽成績下

使韋斯咸離升至第二位兩分歲內連入兩球体

般尼斯為韋斯成開火射入第二球。羅阿倫的勁射鬥入自己龍門內,兩分簸後, 花斯成射入的乌龍球,冼諾特在四十九分鐵將E語特教會了他如何找到龍門的球網,可惜他是E在廿九分鐘實臣主射十二碼宴客後,除友

新特蘭與四勃朗賽和

守術而被球造出示紅牌。
一時亦被騙逐。中鋒李捷士在七十四分鏡殿刀對方的球員,星期三熱刺來訪時,羅拔士及奇里夫阿的球員,星期三熱刺來訪時,羅拔士及奇里夫阿西勃朗英格蘭國脚李捷士因為義復而被逐離

冯遜扳平

維拉勝修爾斯四比一 修史屈 咸篤 福

夢初醒,維拉後衛科士打引入第三球,當時只不 一次類風,將升班馬修爾斯一界挫敗。章特在六分 一次類風,將升班馬修爾斯一界挫敗。章特在六分 一向歐洲冠軍球會維拉自從被森林所挫後,一

下半場 修爾斯拼力反攻,股土特追回下半場 修爾斯拼力反攻,他們曾經三次在白界線上將球踢走解圍。

錫週三挫熱刺二比

開

球錦標署

霸

(美聯社紐約九日電) 在此問舉行之美國 一大之一、大比四、大比一、七比六。 一大比三、六比四、六比七、七比六。 一人與與死在準决賽擊敗衛冕的干諾斯·成績 一人與與死在準決賽擊敗衛冕的干諾斯·成績 一人與與死在準決賽擊敗衛冕的干諾斯·成績 一人與與死在準決賽擊敗衛冕的干諾斯·成績 一人與聯社紐約九日電) 在此問舉行之美國 一人與聯社經經濟學 美國公 麥恩萊蘭度今爭 拿華杜露娃挫艾華特蟬聯后座

國公開網球賽

午夜塲

行樂

-明天 加人

但她发起选港拍「蝴鳳狂儿娘樂商邀她去唱五天,好感

鄭少秋祝福失明 勿藥重見光明

薛家燕有五

回香港 身



主領安戴仕湯演衝娜露。涵 的解一的麻一的傻一 人人尾情以段胴無個 魚簓簪綠求夢體瑕完

福有觀陸魚美 ! 眼衆,登人 大快情**差**約初勝海 堂樂郎遍戸登寒底 上勝,有一紐,不

• 看觀宜不童兒

因梅 艷芳影 有苦衷

有

華僑日報讀者澳門假期

中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山

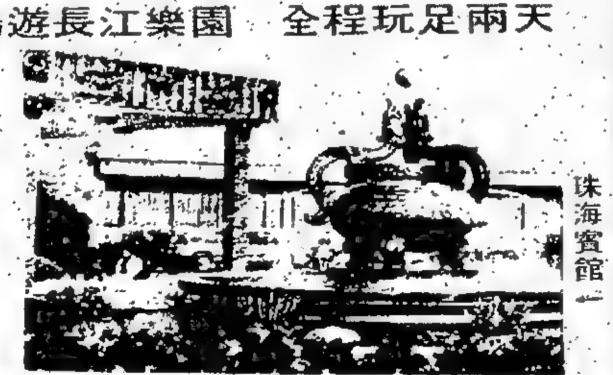
珠海一澳門兩日遊

住宿珠海賓館

節目豐富多朵多姿\*歡度週末最佳選擇

\*冷氣遊覽車,正宗粵菜,海鮮海產,食足四餐

\*遊覽長江樂園、乘坐翻滾飛車、360度旋轉、緊



遊覽中心策劃

天天出發

\$395

\$385

香蜜湖—蛇口—松湖—西麗湖—深圳水庫兩日遊 享用豐富海鮮餐。免費玩康樂設施

> \*香蜜湖(海上世界)西麗湖兩天遊 \$315 \*夜宿海上世界(明華號)雙人套房

\* 住香蜜湖渡假村優雅雙人客房,享受愉快週末。 \* 乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵香

蜜湖,方便舒適。 \* 免費享用本公司安排之各項康樂設施,包括高速 高卡車、滾軸溜冰、射擊、水上快艇、獨木舟及 碰碰船等。(價值HK\$35)

\*香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐,自養燃燒烟花炮竹 \*遊覽景色怡人之蛇口特區及多觀眞槍實彈射擊場

報名處:①香港皇后大道中118-120號聯盛大厦⑤字樓 ②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室

電話:3-329280

, 各團友並可自由參加, 一試身手。 電話:5-415063

鍾安娜卡茜蒂硬撑

## /君新寡司馬琴挑 甄妮接受異性追求 但短期內 不會再婚

但還未發展至拍拖階段。 相識已四

于過往曾與淨天要拍拖,她謂不知道,因他們在階段,兒且担心影响其他異性的追求。對於楊公一。就妮並稱,她同楊公子的交往,還未到公開仍需要講錄份。

雙伍演 羽扇舞不懂取

南

良

導

少林小子」

開 鏡

後顧之愛,未賣出版權的地方,銀都機構極有信心作,還有黃秋燕夢加演出,日本及多處地方均以高少林」的製作費,相信在一千五百萬港元之間,但燕。她是李連一的節妹,師兄妹合演更爲合拍。不,于海,胡堅强,于承惠,女主角則選用了二少少林」是香港銀都機機製作,由全班「少林寺」人

著 信心可以高版權的以高酬金購了版圖,但由於功夫良











瓷磚潔具

像俬裝修

加印紅色每段一百一十五元

### 中區銀行大厦 \$8.50

大小面積寫字樓廉租 詳情請在辦公時間內

電5-241201租務部洽商

寫字樓1700呎 住宅800餘呎 山林道1號 寫字樓面積 3300呎 宋皇台道

5-225546

# 

屯門新市172地段

式樓商塲每呎 425 元

治曙處:陳氏企業有限公司

### 威享大厦大道中138號

高層地下,一二樓共16000呎 售2000萬租每呎12.5元

最合酒樓夜總會百貨超級市場)

高層寫字樓1257呎租售

仍照原價低至八折出售 每層由十七萬餘元起

優美村有限公司

### 房

長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號

順煒工業大厦

由2500呎至8400呎 洽和處:5-438960洽 等有限公司 等有限公司 等有限公司 樓亂

宏開道20號 楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎 直通啓德機場及海底隧道 上落快捷 交通便利 電梯六部 洽租處:本厦管理處或電 5-435244

### 特價吉舖免頂出租

西營盤第二街139號·地下連閣樓 月租 \$3,600(包差的) 面積約 1,400呎 電話: H238664 · H400688 · H470740

村丹路七號 高級複式花園洋樓 (全座只共八個單位)即買即住 (面積:1429-1523呎獨立花園 獨立天台、歡迎參閱 售價:一百一十五萬餘元起 第3-812520 各時處:恆生銀行信託有限公司·電話:5-8255111

### 葵涌廠厦出售

現有三層可改建12層六萬呎 有圖則已補空地價 有意請電 0-201930

### 特廉麗粗售 輝煌商業大厦

**渣非道 180 號** 合各行業,管理處楊洽 請電:5-7902363 5-877378

### 本報内容・包羅萬有 本報讀者・購買力强

- 本欄廣告

・渡假公幹・最佳選擇

華僑日報讀者七海旅行團

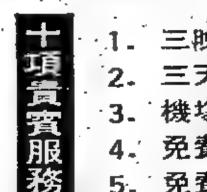


代理五星酒店 收費全港最平

5-413083 \*環亞大飯店 \$440 \* 富都大飯店 \$350 \* 來來大飯店 \$440 \*美琪大飯店 \$210 \*美麗華酒店 \$310 台北希爾頓夏日假期 具本 \$ 390

包括奉送歡迎飲品,合時水果,免費桑拿及 (單人房每晚計) 在空中花園享受噴射水壓按摩池消永夏等。 三晚四日富都假期 酒店十早餐十接送 (天天出發)

磁收 \$ 699 (雙人房每位計,



1. 三晚豪華客房 2. 三天港式早茶 3. 機塲專車接送

6. 房間供應果籃 7. 贈送港台報紙 8. 印名私人信箋 9. 餐飲購物九折 4. 免費歡迎飲品 10. 享用健身器械 5. 免費享用桑拿

\*代理各大航空公司機票,收費廉宜,服務週全 七海旅運有限公司

香港德輔道中88-98號1802室, 5-41308](四線)

(3)小溪和大海襄都有魚類

應分別填入那一個字詞?

心中的話吧!

A·春春吐吐

A太陽。

C電光。

B只有(2)和(4)

B爽爽快快

· D 凉凉快快

B月充。

D呈呈。

彩的帆影,也失落了天使手持的小燈。

在上文中,「小燈」是指什麼?

10. 下面四项,其中三项有噗息的意思

B唉!誰沒有不如意的事。

D哎!弟弟摔倒了。

能跟原句配合。

第二部分。

显于列

中五重讚班。

一 文則的各科

--- 文則的各科

辦公時間:上午九時至晚上九時三十分。地址:香港灣仔船街9~15號(毗鄰修頓珠塔)。

— 文理的 全科及題科

GCE "O" Level 遊修班

GCE "A" Level 遊修班

HKHL中大預科選修功

①(一)这件外套款式美麗

②也不清楚他的姓名。

科書院

③無肯定答案。

(二)这件外套货地很好。

事業交憑及證書班

公司秘書實務專業課程

中級商業學專業課程

中級物記專業課程

電腦專業課程

銀行專業課程

會計事業課程

管理學專業課程

A小小年紀便成了孤兒。真可憐

C一件古並就這樣打碎了。真可惜

武把下面的被句改写高雨平句。

這件外套不但款式新颖而且質地很好

語體寫出來:改寫部分在文意上必須

大。就把它們的爭論以對話形式用語

初中成績評核預習

雄風出版社提供資料

。中國語文練習--

答所附問題:

第一部分——多項選擇題

細閱下面一篇文字,然後根據內容回

乎遇去了。我感到一股難以形容的平

和與怡悦、院子裏的蘭花開了、碧綠

而紬長的葉子、白色的花朵、如同一

枝枝的小蠟燭、在風中搖曳。藍天上。

**尋找不到一絲雲影,只有燦爛的日光** 

到處流溢。我很久不曾笑了,望着天

地間這一片純淨的色彩,不禁微笑;

我很久不曾歌唱了。在這美麗的佈景

下,我克随口吟唱起一支老歌。我的

心霊、竟像是一隻於樹葉底下線避風

雨多日的鳥兒,如今拍拍翅膀,向着

什麼名山大川,我覺得在一個能夠领

略自然界美趣的人、小溪與大海、草

禁與巨樹,土邱大山與並沒有什麼分

别、它的真是一樣的、給人的快樂也

長在聯縫裏的一朵小花,就足夠使我

B焦躁和困擾。

D軍靜和安慰。

是一樣的,在我的門前流過的小溪

流速党目、「極視聴之娱」了。

A遨遊名山大川。B都市的繁華。

爲什麼作者認爲小溪與大海沒有什

Pure Mathematics

Chemistry

Applied Mathematics

资格符合之學生將被保證參加一九八五年之HKAL、HKHL、GCE

加拿大成美頓市政府前教育局主席

成美領市長鄉重推薦

加拿大新的电车中的

\*本权為安省教育局註册、聚業正書均由教育局簽領、百 分之九十以上捉集生升與美加各省立大學及學院。本校 位於有十六個大學的安大昭省 學位較其它省為多,校

舍位於生活質便宜和有幽解讀書環境的成美頓市。

\*設有E.S.L. 班關導學生進修英文·得以升興中學。駐港 註册主任規自接見學生,鑑定入學發格·指導申謂入學

\*本校務處直接和家長聯絡,使家長得知學生態近橋況, 同時更随有加拿大升學資料,各省立大學手册及錄影帶,

C自然界的景色。D吟唱老歌。

3. 下面那幾项是關於關花的?

(1)白色的花朵。\_

(2)細長的綠葉。

(3)好像小蠟燭。

A只有(1)和(3)

B只有(2)和(4)

:C 只有(1)、(3)和(4)

(1)小溪和大海都有水。

HKAL Form 7 透科特別班

Geography,

Chinese History

& Literature

Economics

Chinese, Language

(2)小溪和大海同樣英麗

(4)在風中搖曳

D(1)(2)(3)(4)

盆魂中的風雨! 是什麼?

C快樂和安靜。

2. 作者喜敬什麼?

我爱自然界的景色。卻不喜遨遊

天空飛去,什麼也捌阻不住它。

天晴而止。我蛮魂中的風雨也似

學友社爲協助應屆學友社輔導班

·班,開設蓝 繼續舉辦中 一解決功課歸

好班 科 補 智

日

常

初年學每在應師教科理

驗

節教堂一用利少最

安室

1. Zhōngguố zài đượ xiảng bisài

是啊。 函擊、推珠一的。

一成 22 単世 瞬日。

3. Oita xiàng shèji, juzhòng, tidao

de bišoxiàn yế fēicháng hào 的 表 現 也 非常 好

5. Zhongguố dìlíngréhuổ, rencái shì

yốngxiấn họi gồng duố.

會

商業選修課程

經濟學"

中級預記

工商管理

的樂數學

商用電腦

商業英文

。公司秘書實務

保證合格課程

《建合格》否则选定全部學費本。一數》新要其出席平進百分之九十半。

胆

kế shuô shì jushìzhumù

zhōng, chéngiT dou hén từchữ 中・灰 稿 都 根 久出

Jiànjî, páigiú de chéngjī

施措全安意注別特應驗實別個解講

# 歡

用

# 營 昔

3 🖂

Cosmopolitan College

日

成績

中藥研

與中

涯

進成

徑 中

學

英中

會考)

四期:由即日起領海 中五會攷數科補習班 (保送參加8年

招f.1至f.5各級新生

**龍城篤信中學** 

276024 5—274285 276024 5—274285

校手續。 F.4抻班生F.5重歡生憑公閒考試成撥面試。 )考班校風純樸師資優良(F.1至F.3派位生本校可代辦傳本校爲改府選定初中三年免費英文中學設有F.1至F.5會

一手續:携備相片兩張及成績表正本報名費五元 話:三一三八一九八一、三一三七五二大四 九龍城嘉林邊道三十七號 查詢電話: 3-676769. 3-7226617

大專部: 招文、西 一大修班: 分類 一大學學生。 明

憶

國行德

OHOLL

入學最後限期:九月十五日 在校中四(T.4)文、商各餘額十五(任賴支持,日校全部滿額 中五(F.5)文組餘額八名 是信賴支持,日校全部滿額 入學最後限期:九月十五日

言提 設供

計及系統分

析訓

招

聖瑪利奥英女

人中學

三年

班, 全期三個月另20小時免費額二十名。, 可保送台大報考中大及會考

、英文中

校南京街新校舍俊教育署核准後即呼遷入上課。 中四、F4至中六、F6學生全部保送會考。 大三四五、③六一九三三三(簡章個索) 大三四五、③六一九三三三(簡章個索) 大三四五、③六一九三三三(簡章個索) 来步桂林街4號(深水埗地鐵站桂林街4號) 即日開始。考試日期:校內公佈

.10巴上站 BETTRE

福有攸歸

幸段

鼎 教 登 助 學

李福

84年10月及85年1月學期 現在開始接受申請 亞洲 註册 忠: 智港灣仔洛克道68號 偉信商業大厦501-23 近金鐘站輝煌酒樓斜對面) 電話:5-276980,5-276995

▼本校爲政府派位英文中學▼有悠久歷史與標準之校舍 僑日

F. I-F. 3政府派位生免费 別校轉學生亦可獲免費 班級: F. I-F. 5(F.5重讀生優先)

(三)非派讀本校學生本校可代 辦轉校轉網手續・免簽試 四)F. I-F. 5無派位証學生憑成績 地址:灣仔皇后大道東山邊台 I A 電話: 5-272553,5-272563

校監兼校長

日本

印尼高雄

SILVER ARROW

FAIR SPIRIT

GOLD ORLI

**EVER GLORY** 

OCEAN STRENGTH

GREAT MOUNT

海新

1

十三

十四

十三

十五十五

(船名) (西名) **美)** 美國組約 AM-NEW YORK

ASIA ACE

查理士禮士CHARLES LYKES

BANDA SEA

GALLEON HONOR

KETA LAGOON

DYNAMIC ACE

ORT. PATRIOT

MING GLORY

中華俠士 ORT。KNIGHT

亞洲風 ASIA WINDS

FEN HE

雅爾 选 PROF. RYLKE

季里諾總統PRES-QUIRINO

克 羅 州 CLAU CHAU

利來厚文 NL HOUTMAN

長 · 暨 EVER GENTRY

MOSEL

新商雄。ZIM KAOHSIUNG

皮雅士總統PRES. PIERCE

金奥利 GOLD ORLI.

好 精 力 FAIR, SPIRIT

先 举快菲 STRATHFIFE

海皇子王 NEP ZIRCON

江 戶 丸 EDO MARU

中難職群 R.R. RATNA

有利雅士、ELECTRO ACE

東 麥 丸 TOHGO MARU

比力加四號NO.4 BINEKA

多沙港 SANDYS BAY

利 CHUNG LIE

翔 SKY HOVER

PICA PORTE

JUPITER

防水運十二號XIA SHUI YUN.2

LIAO HE

PHIL. OCEAN

HAPPY STAR

NEW HALLEE

KWANG TA 2

HP DONGNAM

SHANGHAL

GOLD ORLI

RIVER OBGESE

GALLANT PIONEER

SISILI RIVER

験 NEW PONY

TRADE CONTAINER 台灣

您洲雅士 ASIA ACE

新海利

奥貝斯河

KING HWA

露絲騎士 CHEVALIER ROZE

第八錢宗丸GISO MARU NO.8

NANSING I

BELA ROZO

11.0

遊爾基

大 ARGOLIKOS

金 阿 亞 GOLDEN AMMAN

澳洲開發 AUST- EXPLORER

商尼亞 MEONIA

来方導家

普里培 NOVIKOV: PRIBOY

ARGOLIKOS

MING LONGEVITY

CHEVALIER ROZE

NAD. OBUKHOVA

ORT EXPERT

KYOWA OCEAN

OCEAN STRENGTH

MING LONGEVITY

SILVER ARROW

PROF: RYLKE

- M GREAT MOUNT

BOONKRONG

GEMINI MOON

EVER FOREVER

GRAND WING

馬多運 MOTOVUN

瑪 運 娜

PING CHAU

EVER GRACE

BARBER TONSBERG西北太平洋纽約十九

·塞得港亞歷山大十一

科倫坡印度

新加坡巴生庇能十一

雅加達泗水

雅加達泗水

新加坡巴生。

沙巴山打根斗湖十三

新加坡巴生庇能十四

十三

十五

十日.

十日

十日

十五 海 陸

美

招商局

酒

新加坡

新加坡

馬尼拉

新加坡

**经谷古雷** 

公公:

新加坡曼谷

釜山綫

航TROPICAL MARINER 新加坡巴生庇能十一

《AND·WANADHARMA印尼

利芝娜馬士基REGINA MAERSK 新加坡庇能曼

NORASIA GABRIELE 欧洲

KAP. VALERY TRUST地中海

KOREAN JACEWON

ZIM SAVANNAH

洛杉磯三藩

洛杉磯紐約

日港

港

亞利來

भा

運

旅

(2)

大

汎

欣

大

新

大煦

十二 汎

. +----

、十二

十三,

十三

十三

十四

十四,

十四

十四

十四

十四

十四

中

協

利)

弱

. 利

日

十七、永、裕

7-6

十七

十七

挺

新與

永 裕

崎

新興

成

|-日

1-13

日日

4-1

**∤-**□ 十几

+13

十日

十日

十口

---

首季業績美滿

### 帶 過經 動航空業發展 濟 復甦

# 交換經營情報與累積經驗心 庶使所有的航空公司獲得利

荷蘭航空公司 **小拉丁芙洲** 

LINDEN

ARGOLIKOS .

KIWALAN

CRESTBANK

KII MARU

ATHLON

KAI MARU

S.A. VAAL

A VESSEL

VALERIA '

FAIR SPIRIT

HERMES ACE

HERMES ACE

SOVEREIGN ACCORD

SOVEREIGN ACCORD

LANTANA ...

HAYAKAWA MARU

SILVER ARROW

地中海

遮打

全貨梳銀

即巴

韓日台駛將丸隆寶 到三十訂丸豪東 山釜返末週星皇

開航日期

9月9日

9月11日

9月19日

:9月25日

9月12日

9月19日

∶9月22日

10月7日

9月30日

9月15日

T. S. K. LINE

香港至椰加達(全貨櫃服務)

往:星加坡、椰加蓬、泗水。(祗收貨櫃貨)

NELINE

電話:5-295541

紅海埠:遮打。亚卡巴

直航遮打

蒙巴沙•達巴斯撒拉姆

·徳班,開普敦,伊利沙

西菲各埠

仰光、吉大港

9月20日開行

10月.5日開行

10月20日開行

11月5日開行

喀拉蚩。孟賈。

吉布地,亞撒,荷地打

蘇丹港,亞丁。

再

大阪商船三井船舶株式会社

、西班牙港、邱拉薩俄、阿路伯、卡柏羅港、兜多明各在:阿卡浦爾科、 曼薩尼羅、 危地馬拉、 阿卡珍那、伊·阿卡浦爾科、 曼薩尼羅、 危地馬拉、 阿卡珍那、 田子市田科 《 A SEA 》 九月十一日到《 十二日朋

十二日阴往:坚周安。

在:伊茲給、聖安東尼、法爾巴萊素。 在:伊茲給、聖安東尼、法爾巴萊素。 SISSILI RIVER 杜阿拉。 杜阿拉。 A DULI RIVER 九月十四日到 十五日開

ALKA10S 中川九HAYAKAWA MARU中川九HAYAKAWA MARU

ELISABETH ROTH 、塞得港、利馬、比里尤斯、班加西。 九月廿三日到

阿波羅峰 APOLLO PEAK 在·吉布地、荷鐵達、遮打、蘇丹港、

阿拉斯加丸 ALASKA MARU 拉。 在:阿巴巴、蒙羅維亞、阿別亞、添馬、夏然港、 在:阿巴巴、蒙羅維亞、阿別亞、添馬、夏然港、 海 利 OCEAN ELITE

MARAKI 全 PRIMERA PEAK 沙、達巴斯薩拉姆、大馬達威。 卅旦開 杜阿

輪 A VESSEL

MitsuiO.S.K.

馬尼拉 SCANDUTCH ASIA BOLIVIA EVER GENTRY NL-HOUTMAN 十四 TAL AN 十五 新加坡 一十五. CATTLEYA CHUNG LIE 十五 緯 STRAIT CONTAINER 十五 欣 洋 十五 欣 洋 十五 MAH 2 振盛行 十五 馬士基 十五 高雄 TEKAD 十五 天 祥 C.VALBELLE 十五 MING GLORY 十五 33 · KIWALAN 十五日 十六 . 怡 TA TUNG 2 永

南華萬遠時 SA. VANDERSTEL

HAI LONG

YOSHIUMI O.KNIGHT

HSING HWA

TAI LAI CRESTBANE

夏威夷
西澳洲、汝菜、澳洲、斐濟、馬來西亞半
岛、印尼
上午十一時
下午四時
下午四時
一下午四時

资岛货櫃FORMOSA CONTAINER台灣 美 西 美 馬士基天保MAERSK TEMPO 澳洲開發 A.EXPLORER

紀伊丸 KII MARU MAERTERLINCK 東方專家。 ORT.EXPERT ·查理士閥士CHARLES LYKES

三〇二HONG QI 302

BONA STAR

PROF.RYLKE

DONGNAM 第八義宗丸GISO MARU 8 亞洲雅士 ASIA ACE KETA LAGOON 文 ARGOLIKOS 胶 NEW PONY

MING LONGEVITY KWANG TA 2 NEP-ZIRCON .

MARINE CONTAINER 高晓

KUO LIE EVER FOREVER CLAUCHAU GALLEON HONOR ASIA WINDS

NANSING 1 海皇瑪瑙 NEP-AGATE CHEVALIER ROZE 熔絲騎士 KAP.VALERY TRUSH新加坡 新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 RIVER OGBESSE 奥貝斯河 STRATHFIFE

GALLANT PIONEER NOVIKOV PRIBOY SISSILI RIVER 虹 RAINBOW

西西里河 季里諾總統PRES.QUIRINO 航 PHIL OCEAN 贸易货概 TRADE CONTAINER 台灣 MOSEL GRAND WING JYTTE SKOU

協和海洋 KYOWA OCEAN HAI XING CARDIGAN BAY AVA

英偉雅士 DYNAMIC ACE 奥平高華 NAD.OBUKHOVA 皮雅士總統PRES.PIERCE 香岛货櫃 ISLAND CONTAINER 陶南---號 DONAM 1 TOHGO MARU 東 寮 丸

雅打馬士基ARTHUR MAERSK 中華浩雲 ORT PATRIOT 比力加四號NO.4 BINEKA FLORIA TAI CHUN ELECTRO ACE **BELA ROZO** 

JASMIN PRINCE ZIM SAVANNAH NEP JASPER SILVER LAKE ACTION

東方光輝EASTERN SPLENDOUR<u>基路</u> BARON STAR KOREAN JACEWON NORASIA REBECCA VALERIA.

東方光綱EASTERN。SPLENDOUR基階 TOWER BRIDGE KIEN HWA 2 ROYAL STAR FU CHUN. 😽 🧭 SL.DEFENDER

新比利土彬ZIM BRISBANE

**棠莉王子** 

偷敦橋

行針以月

四在十一月開始,整個工程與運行。 一表現亦普遍參差不齊, 一表現亦普遍參差不齊, 一表現亦普遍參差不齊, 一表現亦普遍參差不齊, 一表現亦普遍參差不齊, 一表現亦普遍參差不齊, 一表現亦普遍參差不齊, 一數美國主義付運有提出 一次, 一段落, 全到表

整個工業的開工率將會出一個提早放緩跡象外,另外有提早放緩跡象外,另外有提早放緩跡象外,另外有提早放緩跡象外,另外有提早放緩跡象外,另外一個提早放緩跡象外,另外一個大學的概定率。玩具業的關工學的關本不如理

配・恐 般 極 家

以後曾旺月通常港歐綫

港灣 均港工業 開工業 以上・個別大廠更能達到以往在海外市場經濟技 データ (記述過度) に記述過度) "字述起市了。因此 《月底前付船迹出· (室題節應銷貨的開 1份七十五左右· 2份份的生產及4 2到十足產率。由 2到十足產率。由 20分別,此際各品 ||・ 鼓運在|

・將部份生產工學・基本上是工業生額・基本上是工業生 二季開始技術 在構中 基不,生的

以後,廠家落貨已有若干放役八月份增加班次。不過,到了船公司為了應付疏轉大量的貨的貨輪,普遍有爆棚之盛,有的貨輪、普遍有爆棚之盛,有的貨輪、普遍有爆棚之盛,有

一月初旬前旺季便告一段英四口旺季例在八月份晉最5万,旺態一直會持粮到年8段出口貨運例在每年的八月 **度河九中** 个採而

勢形束結早提有潮高銷

間期潮高最的運付及產生的貨觀聖洋遠爲是月個一去過 ,右左半成七在持維僅也率工開均平的業行大各而,象現的馳 ,疏到單補,貨節尾水及與,運趕產趕高提逼普貨節洋遠年今映反,平 。問疑成已上以成七保可否能工開的季尾年今對這,想理不勢初入注單 七遠廠廠出

0 匯但指

年港府由 放行

金融

風

揭盅之

際看

**鼠增加** 放平,僅

付迎旺季 信付沙月結 付沙月結

鬆略現出均位做的綫口出運海要主各但

水成七至降回已率產,旬初月九了到且

訂貨夏春年明的地各洋遠上加

而证前售船信上勢

(特) 正, 在) 是, 在) 是

的十分很象家月初五八旺賴多來

現的提生出是檢

,來付的口

此外。歐美質學與新典學與新典學與新典學與新典的結果。

家儿。冬,

數字的

到港並無表面之

步作 一切仍須視乎加拿 一切仍須視乎加拿 一切仍須視乎加拿 一切仍須視乎加拿

閣未組成與詳細政策發 ,不過在保守黨政府新 大的經濟發展情况而定

被維持在去年同期水平 一、本港製出口資品數量 一、本港製出口資品數量 一、本港製出口資品數量 一、本港製出口資品數量 一、本港製出口資品數量 一、本港製出口資品數量 一、本港製出口資品數量 一、本港製出口資品數量 一、本港製出口資品數量 一、本港製出口資品數量

經

表令年第二季按工業 現等,致令進口胚布 理等,致令進口胚布 是台灣產品,出口憑 是一個或而已。

同一的數鈎升期對問為循兩九在最

可能會導致大陸有關方面在國定資品出口價時間的,是發展旅遊及吸引外匯的好方法。由於大陸與香港的貿易已改為港元的贬值的,是發展旅遊及吸引外匯的好方法。由於大陸與香港的貿易已改為港元的贬值的,是發展旅遊及吸引外匯的好方法。由於大陸與香港的貿易已改為港元或美元的於極與香港的貿易已改為港元或美元的於極與香港的貿易已改為港元或美元的,是發展旅遊及吸引外匯的好方法。

多害少。但大陸如要收到吸引更多外匯的目的,着中國銀行有意將人民幣對港元貶值。無論如何,人中國銀行有意將人民幣對港元貶值。無論如何,人從近兩個月港元對其他外幣的匯率變動來看,

兄部・而是由中國銀行主」・主要是由於道些兌率 奥美元已掛約,故此上因應美元的强弱而14,雖然亦是由中國 在一段較長的時間內進行的。 在一段較長的時間內進行的。 使出中國銀行似乎有意將人民幣對港元作較大幅映出中國銀行似乎有意將人民幣對港元作較大幅中點四五,而追是由中國銀行風定的。由此可反少兌七:二〇港元,亦即日國貶值了百分二點二

这大陸之友均感覺到港元好使好用。少害少的。以港人而言,到大陸旅遊市大幅的對港元贬值,對港人及大陸

保守黨大選獲 經濟發展

有 象

,着實管制外幣黑市質費是十,人民幣的貶值對大陸及香港看,人民幣的貶值幅度最大。

民幣連番貶値面面觀

捨

美國製衣業 

### 競業工高提 發激資投賴端

,就是中仔褲,因 潛紡緞品對美國輸出 產地來源證新法例,

全面推

動宣傳活動

# 値勢將

裝大增,出口將再創新紀錄。隱憂的是美明年如實施皮草本港著名皮草供應商端木家順報告:今年世界經濟穩好,



電話:5-8268333

逢星期一出版

, 5-8183130

5-8914171

5-8161148

3-960238

3-820 | 48

3-265128

3-639243

0-794265

· 5-685143-

→好時中心分行 3-683251

### 獲多利有限公司 香港上海和豐銀行全資附屬機構 港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 驅有攸歸

用

美元

11.750%

11.750%

12.250%

財務有限公司

14.500%

14.500%

12.500%

12.500%

三個月

六個月

九個月

各終長

力支持

期限 \* 港幣利率 美金利率 港幣利率 美金利率 期限 廿四小時通知 13.000% 11.0000% 三個月 13.000% 11.6875% 13.000% 11.5000% 六個月 12.750% 11 .9375% 一星期 13.000% 11.5000% 11.500% 一年 12.2500% 兩星期 13.000% 11.5000% : 11.500% 12.2500% 一個月 13.000% 11.6250% 11.500% 12.2500% 五年 二個月

数迎查詢其他主要外幣存款利率。 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中區辦事處。《香港夏慧道和記大廈上樓 。中環干諾道中歐陸貿易中心八樓 九龍辦事處 : 開敦道688號底角中心第一座 十二樓

電話:5-213166 電話:: 5-231017 "促退" ≈ 3-917888 美國紐約歐文信託公司機構成員

行: 皇后大道中161號 -5-4345111 中區分行: 皇后大道中2.2 B 號 5-260331 全銀貿易導分行: 孖沙街 1 2 - 1 8 號二樓 5-444421 西區分行: 德輔遊西139~141號 5-488.18 寫 仔 分 行: 軒尼 詩 道 33 3 -- 33 5號 5-739331 北角分行: 英 皇 道 4 3 1 號 5-616108 符算漏分行: 符算寫東大街 1 4 1 號 5-696223 柴 冯 分 行: 興華邨安興複514--516號 5-573131 油蔴地分行: 彌 敦 道 5 〇 7 號 3-841540 旺角道分行: 旺角道 3 8 - 4 4 號 3-910633 大角咀分行: 通州街51--67號 3-910673 深水埗分行: 長沙 淘 道 5 7 號 3-802244 新蒲崗分行: 康·强·街 5 1 號 3-270111 · 要涌分行: 要 興 路 1:0 O 號 0-294411. 元朗分行:元朗青山道6'2 数 0-750437

永亨服務好 萬事永亨通

香港香業銀行有限公司 THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD. (一九三四年創立) · 行 · 香港商樂銀行大廈 。德輔道中120號 2025:5-419222 5-495131

西區分行: 文成西街68號 西 環 分 行: 卑路乍街162號 铜编牌分行:波斯露街69號。 符箕湖分行:管箕湖道155號。 石塘明分行:皇后大道西489號英新樓。 九 龍 分 行:彌敦道711-713號 九能城分行;衙的图道15號。 新浦周分行:彩虹道66-68號 。紅 确分行:馬頭圍道37號紅聯勘樂中心。 元 朗 分 行:元朗教育路 5 號當好大股 . 至 周 分 行: 荃灣魯山道185-7號 本行全資附屬機構

0-404191 經營一切銀行業務 代理過速全球 香港商業 財務有限公司 香港商業銀行(海外)有限公司 香港香業銀行(信託)有限公司 香港 智 銀 5元 (代理) 有限公司



海洋大厦分行 3.663371

東急分行 3-679520

歷安银行 Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作,業務遍全球 紅磡分行 5-496321

總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231 西區分行 3-633301 堅尼地城分行 5-8188185 土瓜周分行 3-642313 九龍城分行 3-825666 香港仔分行: 5-538135 新滿崗分行 3-232889 筲箕灣分行 5-681141。 觀塘協和街分行 3-894211 銅鑼灣分行 / 5-776072 觀塘偉業街分行 3-428256 毫測大厦分行 5-8933438 深水埗分行。 3-805358 葵涌分行 0-247121 荃灣分行 0-444108 大角咀分行 3-964167 0-794183 元朗分行 旺角分行 3-944215 ,大連排道分行 0-971202 油麻地分行 3-320593 3-785279 青山道分行

總分行均代辦理本行全資問屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚 外商獨

資興建飼

動工

區新進展

(八) 五字

大月,下降至**分**之六點 月經濟開始復甦以來,

無變

元收購了BP公司,加一九八一夏季以八億美石油業排名第八,由於

# 工停

本語、對於一些單載鋼廠為<br/>
一、對於一些單載鋼廠為<br/>
一、對於一些單載鋼廠的<br/>
一、對於一些單載鋼廠的<br/>
一、對於一些單載鋼廠的<br/>
一、對於一些單載鋼廠的<br/>
一、一、<br/>
一、<br/>
一、<b

供了本港最優厚的利力 化二拉製鋼筋・目前及工工拉製鋼筋・目前及工工

上種那級一种的

美商改經營策略

發展石油業

**《金屬加工部門的音談探美國韶業公司》** 

何,保利辦投被留军公安

失業率

息優厚

七點

五

整性是論中的2-是爾又切請得中的S-

的第字第二人現 上概平,至之的。情的企业出价本则它。 |悠 奏第 則し 在係 根 但

進五有報道,

,中南部再度傳出業者財務週一時至停工,而且在鋼鐵業景氣的影响下,不少單軋鋼廠已北訊)軋鋼業在鋼筋內鎖欠暢 九子陽於宗孝 ・在人文精神 ・在人文精神 ・在人文精神 ・在人文精神 HRO 天的霹鬼力 

。 之中個M的與思忠 へ,所時成P心關於へ

**^**.

有人命明 學別認。顯

即己因一努少口的遺能

便而,▶計必本

**感** 医 力 複 一 與 〇 在

不到。的温他·甘較然然 要的他鄉己亚 > 成性存

力什很趣表道强の。2接

十盛可樂將每萬

本成,者,得。並就人。第二人。第二人人人人具其

့်က ဟ

SIZ

m ~ C

\_\_\_\_\_

虚假 コーラ系 顕

由界理口的是他所以節逐

一。陶遊歌原斷南一一一 此,即天陶紅縫法別,不即而南,捌衣練,次雖其妙樓寒即即。而即包二

試透自」高會以,分一,論論在一矣,學有爲助似

是以無知是「被分幣」,其一類與關係

氣活 殺商 物氣 原雄 圆班 蕭芝 ,活 氣揚 花二,像 中 殺氣 艷嚴 仍, 开乃 尺力 主能。

服敵 動神之氣 唱显 力直 冬就 爭,四龍一須 干,渾接 景是 好生 方見 氣之 里這 厚的 則 了

為氣。首一感。是w令 木氣

• 严以瀰一

乃·助役屬

是以態,翔

磯・袋爛

法字不秋銀瘦琴法聊, 所出直溯**奔**腰香密爲三首 云之接,即即即,雙四句 點,柔尊新菌放上數 吳還香俎年,歲包紅 不。師學

現象是不過

無即

了,慢神慈有歌系便輕調壓抑,

则能重,桑揚好

之打鲱佈下帕的

所破變局用挫話

在录:中於之歌 , 板墨有繪獎,

也而苍虚进化百

等生有,自治不

於面波遠然果狀

找 味 淡 近 也 板 \*

聚好圈

之神缺象 龄 ----- □

宿っ不っ

即 77 + -

必有或風論一

9 ' O h 存動詞

田·米以見薄绿。你一行家登得。恐時節,便大 以及干戈。除知 以及干戈。除知

合此以·生华·

的肌肉的伸縮作用。(圖四)和眼角)嘴角和鼻翼道些部份が折,特別着重注意眉頭、眉足折,在日常對形形式式的人

僑

消

·藍而勝於藍,妙在時必有可借鑑之處。 | 老夫人親自哀 大-略使植術 大-略使植術 大-略使植術

之。即以「白馬解國八致相同。 但王西厢

西 記 在理。所以,紅娘大言。事後,張生求長。老夫人答應張生忠任的選敵計要持善

泉黄檀。沒有是

本質和欲

部

基本形

迷宿黃寫安柳如中,湖所,石不與,以多信, , 如是說, 。, 字桃云此公遇稲而淮用爲肉. 了為,是自樂又花,情是: 首邊滿致見過 1復一一學起府不开當意花一乃水引、,畔 寒岸作,稳 、 迪芳 花晓 風月 凍 恨, 夢色 緊下

省行限如酒:,从填抒妙癖之作清空人新許挑 追搖與。金遠樂。疏

用人題,紅檀片拆張可雜彼後石柳樹事練調。為了者七數字珊副景,白果奕既爲し清愁,卷?問蘭飄 府雖子可恨。可以所以明明明 然為 時期,黃。一次黃藤綠黃白如雕氣所首索清寫寫。夢一反昨相細體着。流,詩。○花館和傍 經賦步上一次治照其美經難以絕行調意賦華夜轉後準一跌夜認釋例些如注亦不沈 犯,餐忱

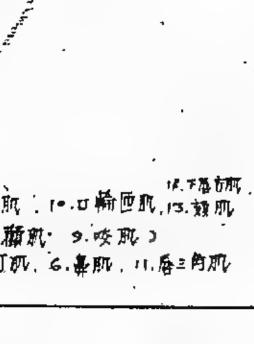
筆作,蘇 等, 人林 生范 追炎 心向層都上肌致灰的。圖的下水流下肌是方、可在的。圖的下水湖數或、通拉額分臉肌而三整塑水和向鼻過,肌爲部內臉)體不

則私,做的通之送難就是妹嫌,策當

官般樣







旅班机 c 7.上唇方肌、8.糠肌· 9.咬肌 3 炒鍋 机 c z.被磨肌、3 降后可肌、6.鼻肌、11.唇≥角肌

描頭藝新 師院雷 畫

部的不同特征 五官大小和 位 各部份的

**岩英三**「形個 ・底停三)長

在角綫度是基面約在未簡眼寬寬,上一部基面頭間位的臉礎平等鼻發的時度的鼻髮,的礎平 



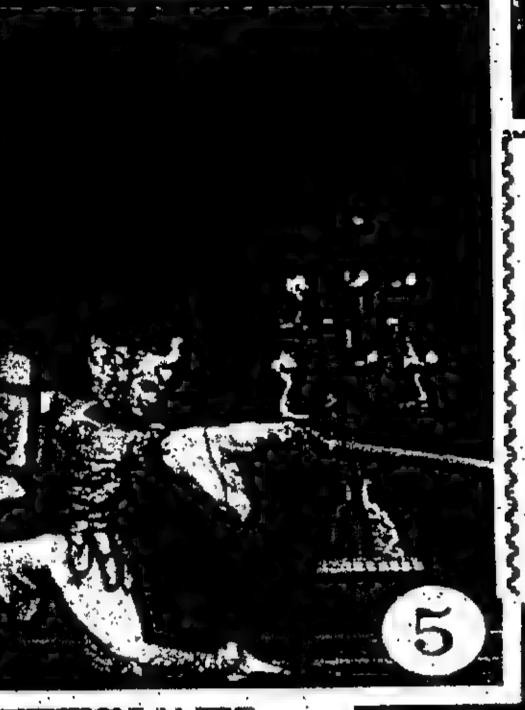


,肌肉









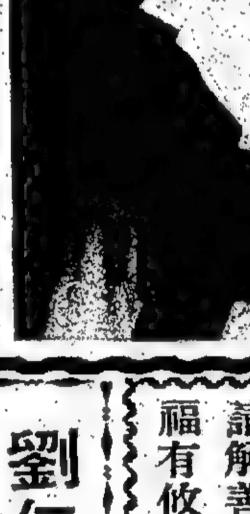












惠老馬脚頭硬朗 一傑試麗勝之實

通,操練功夫亦少,未及水準。脚慢跳,按實沿途定中檔兩圈而返,脚

超力峯身肥離水準單吳廐馬亮相谷中 課早中谷 (老惠)

周身甚肥,有待進一步操廠。 應,論台型則以前駒較佳,自後成熟將可 子直與超台金助手伴跳一段,三十秒正, 月身不重,老馬有迴光勇。 馬身不重,老馬有迴光勇。 高時披毡試八百米,一分〇一秒三,末段 

力廣應寶印柯必社必學必家強告大者刷式有團進集備庭

,可免沒帶彈藥,來回數好綠計藥! 一天,以老斬功力及作風,幾難換日偷天, 稅名中距離,合哂何尺,不過昨段試跑如 稅出色,在馬迷腦海中,乃一匹狙跑干二, 田於與「東海神駒」、「麥勇俠」同父, 田於與「東海神駒」、「麥勇俠」同父, 田於與「東海神駒」、「麥勇俠」同父, 即無法鄰起銮入,跑麥完全唔協調,師

跑姿完全未上力。要峯鹿提脚太高



验過程唔對辦,值得優先一提,點唔對辦法,且聽道寥寥無幾,見好者當然鳳毛麟角,反爲有隻名氣甚啊, 昨段由於多個中外大會口抖禮拜,正式快試馬匹 是《日上三学家假期可以提早雕场,值里得昨展拈出「海洋王」三脚跳,晏王之了季郸性,周日晤大梁梾兵,復課以來幾了

工商

夏卓賢將軍週二見記者

日配磅週四排位

吉週末開鑼

非强,可쫗得做所願。 雅事、高捷已是其第九年的雌馬 , 會勝短途 至冰山乃是出生於六四 至冰山乃是出生於六四

廣告部電話 5

全橋稱許 一創九刊 包羅萬有 新聞 歷史 專刊 月 豐富 悠久 五日 翔 實

如來神掌勢必熱

一有機出冷,是一上書 一有機出冷,另一匹應輪到郭廐之「金箭」 一有機出冷,另一匹應輪到郭廐之「金箭」 一种進程至,此駒有得診。 一种達起至,此駒有得診。

第六班、仍是未 新馬的作歌,高雄的手法,高雄一篇、故 的手法,高雄 新馬的作歌, 多

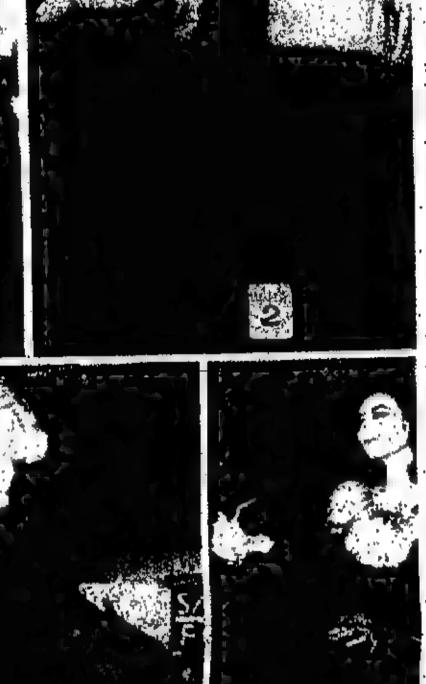
名駒「利力」之外孫、名駒「利荷」、則是美國系「利荷」、則是美國系「利荷」、則是美國

**.** 其奈因豢養於張廐

九程之

秋佳節夜 專 處好?







大亮,便趁着明亮的月色,到竹林斬斬柴,妻子摆遊後,錢也快用光。推。樵夫的妻子病了,他陪伴着妻子,很久以前,在日本一個山脚下,住着

我自



國泰來回香港——上海

四天\$1770

天天出發

曼谷芭堤雅

七天 \$2630

台北機票十酒店十接送 \$1070

旺角開敦道六五五號胡社生行1412室

| 選車||銀座東鳴

韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170

九龍彌敦道655號胡社生行1010室

華 、加豪 HK\$7499

查詢詳情及報名請親臨或致電

3-319151

H-266836

\$2188起 \$420<sub>±</sub> 9/7起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下 (即北角敦煌酒樓) 九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室

逢星期五出發 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各閣、台中、彰化、台南、高雄 、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫 陽明山等名勝 住宿:六篇、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天

代理世界各國航空公司機票 代訂各地酒店 代辦各國簽証

全程單人房

四、七天

韓第2700 \$2700<sub>起</sub>

專辦台証 穩健可靠

9天飛機往火車返 逢星期一出發 \$4040 桂林、陽朔5天達一、三、六\$1550 旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室 旺角彌教道5 9 2 號信和中心地庫 B 38 。德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

\$ 2550 東 亞/永安 謝 鄭/三陽. \$ 3630 華 離 台灣豪華團七天東京廸士尼六天 120 135 120 135 \$ 2630 第 方 110 140 曼谷芭堤雅七天 -130 -140 韓國遊覽四天 \$2700 庫 華 170 180 340 380 \$6989 360 390 410 420 440 460 470 510 九龍旺角開教道636號銀行中心2110室。 銅鑼灣潼甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行樓上)

夷 \$ 2230 約\$2800 哥\$2780 敦 \$ 2280 黎\$2280 華 \$ 2780

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 . 日期:潘星期三出教 · · ) 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

日期: 達星期六出發。

代訂世界各地酒店機果 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230, 皇烽\$300 第一 \$100 曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330 公爵\$330 第一\$240 特快台證\$170十天 泰證\$100四天 羅 省\$1780 多倫多\$2850 **超** 約 \$ 2480 溫哥華 \$1950 澳洲\$3650 倫 教\$2200 歡迎信用咭及旅行支票

直航大阪 菲航正班機

香蜜湖 一天\$175 第二天\$370

湖 二天\$330

五天 \$ 2290 七天 \$2630 八天 \$3040

1 0-4932631,4932708

星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發 菲律賓七天豪華團 台灣七天豪華團 台灣八天豪華團 \$2610、逢星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室:5-256243

生更女 **旅運有限公司** 5-254549-0 5-241845

美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到 本公司查詢。

馬 星 \$ 3240起 日 本 \$ 3630起 菲律賓 \$1670起. - 欧洲\$8350起: 韓 國 \$2890起 **並代售世界各國平機票** 泰 國 \$ 2270起 ·香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層 吳冠章 主理· 美加豪華團 由HK\$7,488起

電話::3-7232882

特設:機票十酒店\$4,388 起

許淸請向各大旅行社接洽或菲航查詢 兀

出 ,靠 歡,



桂林五天

737個射新機來回

直通率往返

桂林佳宿丹桂大酒店

天涯海角。文昌



西機三天\$760

從化四天\$820 沙坪四天\$790

住宿中國大酒店



韓國豪華團

京王巴沙

各線豪華旅行團

否 当 各地廉價機票 刕

會 員會 合廣 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機票 奥林匹斯 朝 鮮 各總藝華旅行園 巴喇沙 忠誠服務信譽昭著

成貨不對辦

投有

香港電台 西股及此人 国民歌合奏團, 国民歌合奏團, 以外,外地表演團

全期一、五〈洪朝豐爲你熟爲鐳射唱片〉 任你熟播的四十首動聽名曲〈 人九月十日至九月十四日〉

京家 瑟之朝聖 · 著合唱選曲 選曲

盛;睡美人選曲。 网质唱孤兒普茹萊搖籃曲唱那放里歌曲選

四个朱雅文為你熟品。與沒是在了

組第四號

特:D大調支質風琴觸技芸 三 (周) D大調

少幻曲(大提琴獨奏)が基:意大利隨想曲が基:意大利隨想曲 · 足 大 為 内 大 為 你 叛 播 小 湖 中 提 等 奏 鳴 曲







古典音樂任你點 台

大都一个

阴幕首演的馬尼拉

### 珍珠 湖

個滿族歌舞

、 這個舞 一段風林

現有人口四百 生元

茂拿等。 音樂總監布斯迪·茱莉亞音樂學院教師 修讚樂團指揮。他的指揮老師包括名指



· 有中的 妖一势当 

掀起狂濤,把湖上的海水子,把湖蚌放回水中, 水野,把湖蚌放回水中, 上的珍珠,以至公主、途,却抢走了公主上圆伺機破圾。 他抢

·對青年漁人產生愛意的塔娜公主。她怒於舒 的塔娜公主。她怒於舒 的湖蚌原來就是珍珠國 舒東阿率

企工工作。 一次在网络学生的一种工作, 一次在网络学生的一种工作, 一种工作, 一种工作, 企工现在, 一种工作。 一种工作, 一种工作,

中省一省

經越來越大了;但 獨奏」,又可伴奏 鄉弦樂器,既可一個 學是可能是一種經歷

科特斯學習過,如著名歌唱家意大利的卡利尼亞,奧地 指導下學習過,如著名歌唱家意大利的卡利尼亞,奧地 對門從師奧地利弗朗茲和艾洛研習德國藝術歌曲。在歌 唱藝術方面有深厚的修養,多年來在意大利、瑞士、英 國、澳大利亞及東南亞各地舉行過獨唱音樂會,演唱方 面經驗豐富。並且還多年從事榮樂 發學培養了大量聲樂人才。 是有很深刻意義的。 是有很深刻意義的。

龙唱者有意表

所 的古獅在漢、 中國的獅人 等現代箏曲·也有如一 慶豐年」、「戦颱風」 目,既有如他自作的

藝術中

趙玉齋來

講學表演

票全售罄

祭逐步擴展其音域的音响也要求中國傳統 中國傳統音樂逐漸增加及其表現方法也逐漸增加。和聲、對位的體質關、和聲、對位的體質

阿與公主的純真的愛情心升起,人們感念舒東心升起,人們感念舒東心,也是一個人們感念舒東心,也是一個人們感念舒東。 电影剧無可挽回,心 趣勢。在這方面 雅奏方法進一步 班與,古等便有 題 ,古等便有 題

的婚禮

(歌劇片

古筝名家陳傳

管弦樂

後感

·是現存最原始的的衛 是古代「秦筝」的遺制 是古代「秦筝」的遺制 學學院的箏藝家曹正認 比較原始;北京中國音 莫扎特歌劇名作「智加 月十五日(星期六)晚 月十五日(星期六)晚 明的電影晚會。將於九 與的電影晚會。將於九

首隊兒童 合唱團 出獲好評



的替樂教育 震撼的樂感,

一行八十人於上月廿九 市文化局邀請,並在深 下文化局邀請,並在深 氏兒童合唱團,應深圳 氏兒童合唱團,應深圳

聚然 來 表 達 妙 對 一 來 表 達 妙 對 他 對 

唱者想象

是趙先生爲人稱遊的一年。趙玉彌的資格很老日。趙玉彌的資格很老一一吟揉按滑的傳統曲 "這樣的充滿左手技法不」,「漢官秋月」…
孤舟唱晚」、「高山流 港管弦 樂 圍樂

· 獎券號碼 〇四一六。 得獎的幸運兒是容玉蘭小姐 先生在八月卅日抽出結果。 先生在八月卅日抽出結果。 完整由樂團總經理杜輝身

陳培勳之「策」

一交响

曾

約管弦樂團是美

清明祭

現任没會

本港資深作曲家,現任後會學院音樂教授 「清明祭」曾于「九八一年獲第一屆全國 學期五)晚八時在太海大會堂。 是期五)晚八時在太海大會堂。 是期五)晚八時在太海大會堂。 是期五)晚八時在太海大會堂。 是期五)晚八時在太海大會堂。 用於八時在荃灣大會堂。 一時期祭」曾子「九八一年獲第一屆全國 一時期祭」曾子「九八一年獲第一屆全國 一時期祭」曾子「九八一年獲第一屆全國 一時期祭」曾子「九八一年獲第一屆全國 一時期祭」曾子「九八一年獲第一屆全國 一時期祭」曾子「九八一年獲第一屆全國

妙處,實在難以人可以演奏道

秦四场「中外電影名曲選」。內有「勁舞」、 秦四场「中外電影名曲選」。內有「勁舞」、 「週末狂熱」、「烈火戰車」、「優豹」、「 武士復仇」,成龍電影名曲選」。內有「勁舞」、 「週末狂熱」、「烈火戰車」、「優豹」、「 武士復仇」,成龍電影名曲選」。內有「勁舞」、 「週末狂熱」、「烈火戰車」、「優豹」、「 為客席指揮福村芳一。 長接受合唱團小朋友献 月十三日(星期四)晚 一八時,十五日(星期日)下午三時正。 「超人」、「 長後受合唱團小朋友献 月十一日假海城酒樓海 長後受合唱團小朋友献 日本之「橄欖樹」等。指揮 長後受合唱團小朋友献 日本之「橄欖樹」等。指揮 八)下午三時正及晚八時八十三日(星期四)晚 及各界支持他 一般歌會,與家 一般海域酒樓海

九月九日及十二趙氏在藝術中 最盛

幻燈片欣賞、音樂會特及收穫。會上節目有:

及抽獎

村野地で

音樂

會

一個香樂會, 怎會不是 一個香樂會, 怎會不是 一個香樂會, 怎會不是 一個香樂會, 怎會不是 一個香樂會, 怎會不是 一個香樂會, 怎會不是

从担任,取得很满意 週揚有御光,將得丘 週揚有御光,將得丘 四B及C之間,很易

利團體,成立於一九七〇年,小提琴獨奏由歐成輝先生,小提琴獨奏由歐成輝先生,小提琴獨奏由歐成輝先生 會音樂雕舉行 時;地點: 益灣大會堂文與應。 原假一律八元。 舉辦獨奏會。日期:九月十五日(星期六)晚八 學解獨奏會。日期:九月十五日(星期六)晚八 東華· 薛美絲 竪琴獨奏 ) 晚八時在香港大會堂音樂廳舉行。 之關乘文中樂獨奏會,將於九月二十日(尼期四)由本港培聲音樂協會主辦、香港市政局實助

生担任、**型替獨唱**:梁美 普及音樂爲 

文員協會辦演唱會 子道凱聲琴行及香港寫宜大厦通利琴行有街。 《三十元》大會堂票房,開敦道粤華樂器行、太 型價分為:十元、十五元、二十元、廿五元

鄒尤貞王慧雲助陣

琶名家。李小姐演奏技巧純熟,演奏不同風格作品。铯,并得林石誠、劉德海等名家指導,先後随師於各地琵琶,并成開始學習琵琶,後考入哈爾濱藝術學院,主修駐

梁美伲

名聲樂家鄭秀玲女仕習聲樂。

· 現任香港電台合唱團 開指揮。 副指揮。 原程二爺任講師羅炳良 原程二爺任講師羅炳良 一時大學子樂子 一時大學之邀 一年該大學音樂系訪問學

樂 壇 短 波

博納古爾古典結他

辨演奏會及其大師班

持結他大師班。猷迎有志者參加。入場一律十元五)兩晚晚上七時四十五分假藝術中心演奏總主又傳納古爾將於九月十三、十四(星期四、

院舉行。門原分十元(學生県)、十五元及二十二九月十八日(星明二)晚八時假藝術中心壽臣剛由本港皇家籌察合唱團主辦之音樂會,將於元。 香港皇家警察合唱團主辦之音樂會,將於元。

馮丹藜民歌流行歌曲

次马多叫多见了\*\*\*

本港泛亞交响樂團將於九月廿二、廿三〈星期六、日〉兩晚先後在元朗津修堂〈七時半〉及

於樂梅華」。由本港著名歌唱家江權、智明儀、

宗殿:元朗爲五元、十元、十五元;荃灣除

上述三種之外,再加廿元一種。 院舉行。 界價分二十元、三十元兩種。 會,將於九月廿一日(星期五)假香港大會堂劇 由本港市政局上辦之伊璐及貝彥丁民歌演唱 泛亞交响樂團音樂會

劉子成爲駐團指揮

所刻的思想内容,或是心 百年學生是十分適合的。 百樂會的曲目和演唱。

音樂會有感

香

年

综子習琴至今,任教香港校際香樂朗誦協會主辦小提琴專克昌先生學習小提琴及指揮,後隨日本著名小提琴家西崎、鋼琴學院、一九六八年隨中國著名小提琴家、指揮家林自幼隨父親學習小提琴,一九七六年開辦歐氏小提琴

歐成耀先生

藝術系主任・北京音樂教育研究現任中國音樂學院教授(兼諮詢

唱會,深獲好評。「學學院演員文憑。一九七五年學樂。幷考取英皇晉樂院演員文憑。一九七五年年師專田鳴恩、馬國霖,在師大期間先後隨賴素

·八〇年會舉行 ※芬及江心美数

五、世元。

自集發任中樂講師 

也得隨之而改變;時至登官了,樂器的表現一

出,配器巧妙多樣,氣動聽,人物形象鮮明突活機,獨唱、重唱優美活機,獨唱、重唱優美 人會堂放 MATHI

情一 章洋 調些 丁二 東 異復 釆方

脚的是廿五路 进三埸舉行 八月廿四

### 美加豪華團

### 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

日五十月八年子甲曆夏

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天 \$2310 七天 \$2850 八天 \$3030 曼谷芭堤雅五天 \$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2990(雙程內陸機)

### 天天出發(乘泰航早機 SThai

n 機: 乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多。 ,乘泰航往泰國乃最佳選擇,機票價錢最貴。

內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機, 節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快。

店 · 曼谷住最新落成之花園大酒店 · 文華大酒店等 芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店( Holiday Inn ②最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) ③最高級(CHA AM REGENT HOTEL)

食! 六晚豪華夜總會 膳食全港最靚,選用粤菜、 泰良餐、海鮮席、乳豬席等應有蟲有。

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 馬星泰(布吉島)十天\$4390

馬星泰九天\$3990 泰星六天\$3240 天天出發(早機去·晚機返)

乘新航最新BIG TOP豪華客機

### 高雄·花蓮·阿里山·日月潭

增加成本:遊覽世界最大"小人國" 四天\$1790豪華七天\$2400八天\$2610 五天\$1990 高級七天 \$2490 九天\$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機)

### 天天出發(乘華航早機

航 機: 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次是多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇。: 台証只收 \$ 75

内陸機:華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北) 節省行車16小時,行程更舒適,愉快。

宿;台北住最新最大的瑷亞大酒店、花莲住中信。 台中住全國、阿里山賓館、高雄住圓山。 夜越春: 人有我有一第一、環亞大酒店凱麗宮夜總會。

### 本園獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會 菲律賓碧瑶百勝灘

五天\$1790 七天\$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰豪華747客機 💻 🔞 🔻

暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑶、蘇碧灣、賭場、百勝灘急流。 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店——

五星級市區酒店,方便團友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦。

### 以**□ 9月以後減收\$1000元**

第10月份起 再送:大旅行隐乙個,價值\$250元。

包:巴黎麗都夜總會,價值\$450元。 (全世界最貴最精彩夜總會,凡到巴黎必看。)

.歐洲17天高級團 \$12380 \$11380 2.歐洲11天高級團 \$ 9480 \$ 8480

3)太公司獨家主辦,所有行程經細心策劃安排。 各地風土人情,講解歷史地理購物指南,均瞭如指掌 … ⑤全程每日包全膳:早、午及晚三餐、省却自費餐膳之不便、B

食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳。 ⑥全程住宿一流酒店、設備完善、所有房間、均設私人浴室

八天 \$4390 (全港最平) 逢星期二、四、六、日出發

乘搭大韓747直航早機 先遊日本本州各大城市,再遊韓國

成本更高,比較日本本州八天團,更值得參加 暢遊:漢城、華克山莊賭塲、大阪、名古屋、 京都、富士山、東京廸士尼樂園

### • 十月份起大減價

1.美國西岸迪士尼樂園、環球片場 \$ 8999 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$11999 3.美加西岸十二天豪華觀光團

4.加拿大溫哥華五天遊 逢星期一、六出發

特有優點:

①乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷、免除言語隔膜。 ②乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間。 ③ 遊覽廸士尼樂園,供應無限次遊戲宴票、老幼咸宜 … ④全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解,與資豬仔式旅行

**凰完全不同,由頭帶到返港,親切負責。** (5)回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港、中途更可停留台北

東京・不易收費。 

### 獨家主辦·專人領隊 康泰族行社

3-676111 5-211411

3-322301 3-305207

O-4930211 (荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72 延長辦公時間:朝九至晚九 ,

(星期日及公衆假期照常辦公)

0-4930211 代訂各地酒店及機票 多倫多 \$3560 夏威夷\$1800 · \$ 2470 洛杉磯 \$ 2080 西雅圖 \$ 2500 \$ 2470 \$ 2470 三藩市 \$ 2450 \$.3100 租 約 \$ 2780

寄本哈根\$3350 - 旺 角開 效 道636 08 銀行 中元 17 学 班 角彌敦 道582 號信和中心10字

拳出地符站图器中心6 被发断数 A 72

中山、長江樂園 平日:\$320 平日: \$438 假日:\$395 假日:\$498 天天出 發. 逢三、五、六、日 菲 律 賓 蛇口、香蜜湖

假日:\$438 三天\$1098 四天\$1298 逢三、五出發 四天團逢日出聲 代訂國內及各地官館等機帶多餘流。 · ◆ 如此,各中 185 ※ 1950年 李 等特表 人 [6 10 3 章 \*\*

三、四天超值遊

平日:\$398

### 百福旅遊有限公司

多種長短行程任君選。

### 九龍彌 對許688號母 角中心第三期1308至 \* 5 15 1 3 - 916892 ; • :

專辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證

\$ 3500 \$ 2250

### 旅運社 王角彌敦道655號胡社生行907室

\$150 台灣套票特價四天三晚包接送 機 栗 土 酒店 \$ 1180 (包銷、包賺、包退貨)

\$1700台北五天團\$2170 台北四天團 台北花莲四天團\$ 1750台北七天團\$ 2850

◀信譽保證 \* 歡迎查詢有關詳情 ▶ (

### 新樂旅行社

中文△英文 西班牙文 文件翻譯 特平中南美洲 機票專人指導 南美及各國簽証

光带 火沙明海防酒 32条 34型 實際大炮 巨坡主控

T E 1/3 3-7237575, 33-7242134

清邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機

|台北、高雄(乘華航) \$ 1235 單人房每晚100元

**遭** 實通 3-910377 台灣豪華團 四天 \$1670 八天 \$ 2510 天天出發 逢週一、六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天 \$2480 四天 \$ 2700

### 逢週三、六出發 台灣急騰180聚隆100 美加廉價機栗 台北機則十酒店十提送\$1070天天出發 班角强党的广西五队胡社生行1412皇 安全旅行。旅行安全 5-222851 5-222822 5-222300

日航美加聯游 \$8080 日航天地本州5 3950 日本廸士尼图\$ 3630 - 成 泰國芭堤雅團 \$2490 ▮▮▮

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 

山為環島酬賓團八天\$2290 口/弓台北自由團四天\$1028

泰國特選遊五天\$2270 信譽保證

升學·移民·探親中央

北4天\$1620 花 蓮4天\$1740

### 阿里山7天\$2300 日 本6天\$3480 星 馬8天\$3750 泰 國7天\$2500 美 加7天\$9745

絕無取巧,歡迎比較。

44行:尖沙咀星光行924-6室 ☎③7243883 **荃灣:在**®4986627 北角: 四5668520 (朝9晚7 假日照常)

日航天地美加资\$8650起。日航天地日本进\$4050起兴 ■ 國學歐洲積減遊\$7995起 甜蜜假期星馬遊\$3240起 医航路聚散 州班 \$8350起 - 健國漢城總馬班 \$2700程: 新航歐州假期遊\$8180起 日本東京独士尼\$3630起 如航加拿大精業 \$7395起,台灣花蓮瑪島遊 \$17,70起

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

### 大度1006室 🤄 按10字 TELEX:40397 VKTVL HX

S 2300

### 夏威夷

西岸 \$3695起

作品文法明 漆成 道67—71 號安年 大厦601 室。

### 雅百基旅運有限公司

中山珠海專綫兩萊 ①乘塔噴射船②住中山溫泉賓館 ③食足四餐④遊遍珠海、香洲、中山

深圳、銀湖、蛇口天半遊 \$298 一件銀湖實館一

兩天遊 \$260 惠州西湖專綫 三天遊 \$360 九龍彌敦道611號萬隆大厦501室

特快台証 \$ 65代訂 競 kfm 台韓百貨、免買貨、旅遊更經濟 菜坳、東湖、香密湖、蛇口一天(\$150) 受養 谷 1080 吉隆坡 1900 石景山、長江배園、中山、石岐、珠海二天 \$ 378 印 尼 2800

### 直580 號彌敦中心1805室

九龍彌敦道241-3號金峯大厦1101室(即妙麗中心樓上)

7801 馬尼拉 1230 | 級約 2750 1050 星加坡 1900 倫敦 2250 1350 馬星泰 1900 巴黎 2000 羅馬 1370 三藩市 2900 洛杉磯 1950 溫哥華 2900 雪梨 3500

口//号環島七天\$2400 暢遊小人國 多晚夜穗雪 國內機花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 乘搭七四七 \$120

循正式手續代辦台証\*穩實可靠 地址:中環直后大道中14號大豆行911定(電梯按9字) (本公司在澳門单無分社) 星期日照常辦公(10-4時) 電話:5-2571480-0 5-224765

### 金門平價機票 3~319151 型與連門署樓上

紐 約\$2750 犯 倫·教\$2250 荷蘭\$2350 簽 澳 洲 \$ 3500 證 非律實 \$ 760 台\$1850 星架坡\$1950 星架坡\$1200 房

3-306331-4

### 金滿假期3-320320-9

台灣專線 四天精華遊 祗收\$590 精配台港高級百貨、包收包賺免按金

### 帶百貨遊寶島既經濟又實際

美、加、歐、亞洲特廉機票 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居・可申請入藉 台灣旅團總進、冤費代辦入台証 九龍彌敦道337號金滿樓3 A 室

### ・ ランプ 3-320941 四接

韓日八天縱橫遊\$4490 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城波假團 \$ 2990 星馬泰豪華團 \$ 4399 台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670 | 融公司|| 3開致道636號银行中心1510質。 分公司:旺角盆打土石袋栗曲坞一樓43堂

電腦訂位即實即取機票 八年經驗 免費專辦 美加澳洲歐洲南美簽證 英 國 \$ 2130 荷 蘭 \$ 2230 巴 黎 \$ 2230 洛杉磯 \$ 1930 約 \$ 2680 温事章 \$ 2780 年 梨 \$ 3430 多倫多 \$ 3330 墨爾林 \$ 3430 滿地可 \$3580 日 本 \$1380 西雅曲 \$ 2430 紀西蘭 \$ 3380 南 美 \$ 4380 星加坡 \$ 1930

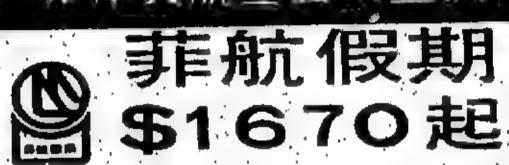
### 新達旅行社 5-447821

★華麗假期 天天出發★ (機票十3晚單人房十3早餐+接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級莘麗大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天 8天阿里山環島園 \$2400 \$2600 \$ 1770

全台北四天精華遊 代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 中境季州梅大厦 830 空

### 质向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發

### 3-660206-7 3-306331-4

天天出發

七十三年雙十國慶團 代訂酒店:麒麟、三陽、華麗、富麗華、華華 、天成、一樂園、永安、東亞每晚\$120起。

代訂機票:馬航、大韓、日亞航、華航、國泰 代租遊覽車:歡迎自由租團 承辦台灣、韓台、日台旅行團 美加歐澳東南亞機累十酒店全港最平

旺角彌敦道636裝銀行中心905室 目置分行 星光行752室 磁鐵路關鍵九億七 假日時行照常經 方數的 友常 萊德 用店

HK \$ 1888# 至\$2688

HK\$ 1770起 首創住台北環亞大飯店

乘中華機・最高級・回程多班任選

3-319287 319288 851712

桂林 火車6天\$1388 

香住石岩湖2天遊\$378 最级湖小梅沙2天\$398 湖 惠州西湖 2 天 \$ 268 中山、珠海二天\$398 海南島、湛江8天\$1888 亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證。平價機要。 代理中國錄影帶

中山溫泉長江樂園

天天出發 質量保證・特價酬賓

辦理國內外簽證。代訂世界各地酒店及機票 生命吴沙里全巴利的25%長利斯第大原三世 3-664203-6

什麼生意用

如實等候一個外可 一二四: 如實等候一個外可 一二四:

這的點,華商 是錢來又俊場 與,,說說上

·傷種子子為尼

了,便給父母#心,不知怎的,?

• 華俊與那些

必而錢由額夠

不如帶他到那邊,讓他去的,爲勢所迫,不能中,可能已沒有與他通

柔們,

,太好了,太守不不見了,難得你很,很久都沒來看望我,我和你姨媽年

包盤

伶俐聰得出她聲

· 當然是希望將來結。 相親來的。」 一相親來的。」

?當心啊!媽媽走了活該,誰叫妳-

N小氣・程式設計獎的獎金快 ・ 我點了好多菜。」 - A ・ B 高属回轉身來說・

層面有 落

集中微

他那間房子,走回來是 鬼魂出現,就不如說

人扮的,戴了個视题的 師更不相信有鬼。尤其是我 然父佩寧頓和遊利舒德 人扮的,戴了個视题的

子芝

此地,家有騎樓,便在騎步, 家有天台,便上天台首员 天。在道向東的窗口也沒有時,正,連騎樓也沒有,便有窗口賞月,此地,家有騎樓,便在騎樓賞月,此地,家有於台,便上天台賞月,後來

化,我忍不住問價,記得有一年的夏天

安價五十元一盆,雖然是實一點,但因爲是第一我在中環一間高級的花店中,第一次見到此

何况把历中的烟碣了,2 **胚,是一角月**郎 · 院起了一截点

高 4 村

极流

# 絕色美人

今天又可出鋒頭 留下祖宗舊服式 男女時裝又倒流

「咦?李聚走了?」狂根佯作張擎狂根連忙朝羅杜坐處走去。不多久,李聚結帳離去。在根職極,不便走過去的擾。芝芝和一個洋人站在角落端杯輕率

「我總是把李察當作和杜沒有揮口。

OF OF 去過他的住庭。」 是她的哥哥……知

**俪去居留的。**」 要等我已經是正式居是

(處。」

「媽,你和爸要

民,然後申

7. 種士高與便來

便好得多,是最接近的

同意。

我還得和律師· 下次去的時候

满吧

打缸話找兩個「馬仔」在十分統立即來酒吧有事吩咐。 至 在根立即走入辦公室, 

• 耿乜死嗒 • 母多咪唔去都唔係幾明白。」

大哥洪曰:「重想另起爐灶乎?

重起也鬼呀爐灶

點呀

**授牛曰:「豈不是要散班?** 

人去投訴,話我收人去投訴,意電數

有暫時放班,抖一排先再算啦。法囉,我自己都係泥菩薩過海,大哥洪曰:「事到如今,唯

?假架步又有

地的路!」

也有國心年階。 一 喪牛曰:「!!

晋,捷冲至食佢,得唔得呀?警方:「係個孩仔件爭唔,大哥,你駛。」

風雲

搵第二樣的·

石鬼仔曰:「噂,咁咪好大碗?直第二樣撈,叫我坐响處食西北風咩

,否則有面俾。連食緊呢幾賴嘢都有埋,而家佢叫我收埋個寶口,唔准我再响處搞

理食緊呢幾何時

我嘅名就得勒。」「在遊五虎黨嘅朶,但此

权人我都唔理,妈妈们

\*\*

想為以後再也不會過至一,便從王媽媽的口傳了,我家長李家短的說一來就家長李家短的說一來

子朝那一條路。 他俯運氣不錯

東蘇馬花歌

和一種叫做氣化草來的團藝雜誌,講

山頂擠滿人,甚至馬路也擠滿人,當人們都外出實月,公園擠滿

去呢?難道的門戶都是

就跟你勒特點



眼皮沒有說話

往走走,祭 們將後也有 **特我們過去走** 熱

後申請你 他然知道自己和兒子

「孩子,我不打算過來居住」法的。 四沒有,坐吃山崩也不不夠維厚,而且一些人 老三和細妹過來急啓吧! ?我自己坐躺香港,否則逃飯也沒得後將來由老三細妹自己决定居留販否 我們在香港還有些兒收了 做洗衣和餐廳?你們不是那

相當吐氣揚眉了,假如你媽歡喜過來候中國來接收香港,我們中國人,也我是中國人,我倒歡喜留在香港,第

了,但我們一家六七口在這靠甚麼生了。但我們一家六七口在這靠甚麼生 了]馬太太滿臉不高興。 小,選有老三、細妹,我

由家嫂管理



碧血黑春秋

要子一磨草受,全無半點顧忌。 是一次跟前一次差不多,兩個吃他之後,漸漸就變得疲倦欲 一次跟前一次差不多,兩 一次跟前一次差不多,兩 一次跟前一次差不多,兩 一次跟前一次差不多,兩

(好,我們受 製工茹反應 人好,我們們 人好,未習慣

非吧用

草

園叟

雙劍天涯

要臉

名稚

賀原●文

游信,我一直催他: 奶一定没收到信!!

一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一

一馬太太拍發伶俐的手

妳说說否甚麼是程式設計獎

要,最親蛮的不是妈妈,是伶俐了。」:跟伶俐髙與髙與,從今以後,馬涓風生쬒信告訴妳了嗎?妳沒收——」

的大學部的學生 加的一個全國性的 來告訴妳,程式就

**小般做夫也不再** 一,杨娥夫也不再

(校, 智不海, (校, 智不海, ) 一次了你們, 你們, 你們是被告人。」楊鐵夫還未答, 房外有人道:「不錯, 你們是被告人道:「不錯, 你們是被告人了你們, 你們不快你們, 你們, 你們, 我們

对,且在香港却還是很少見,實是奇怪的一件,與化草英名叫ACHIMENES,現今在內質花植物。

天

的

孔

心說話。紅葉道士·

の記事を合

處

請撥電話

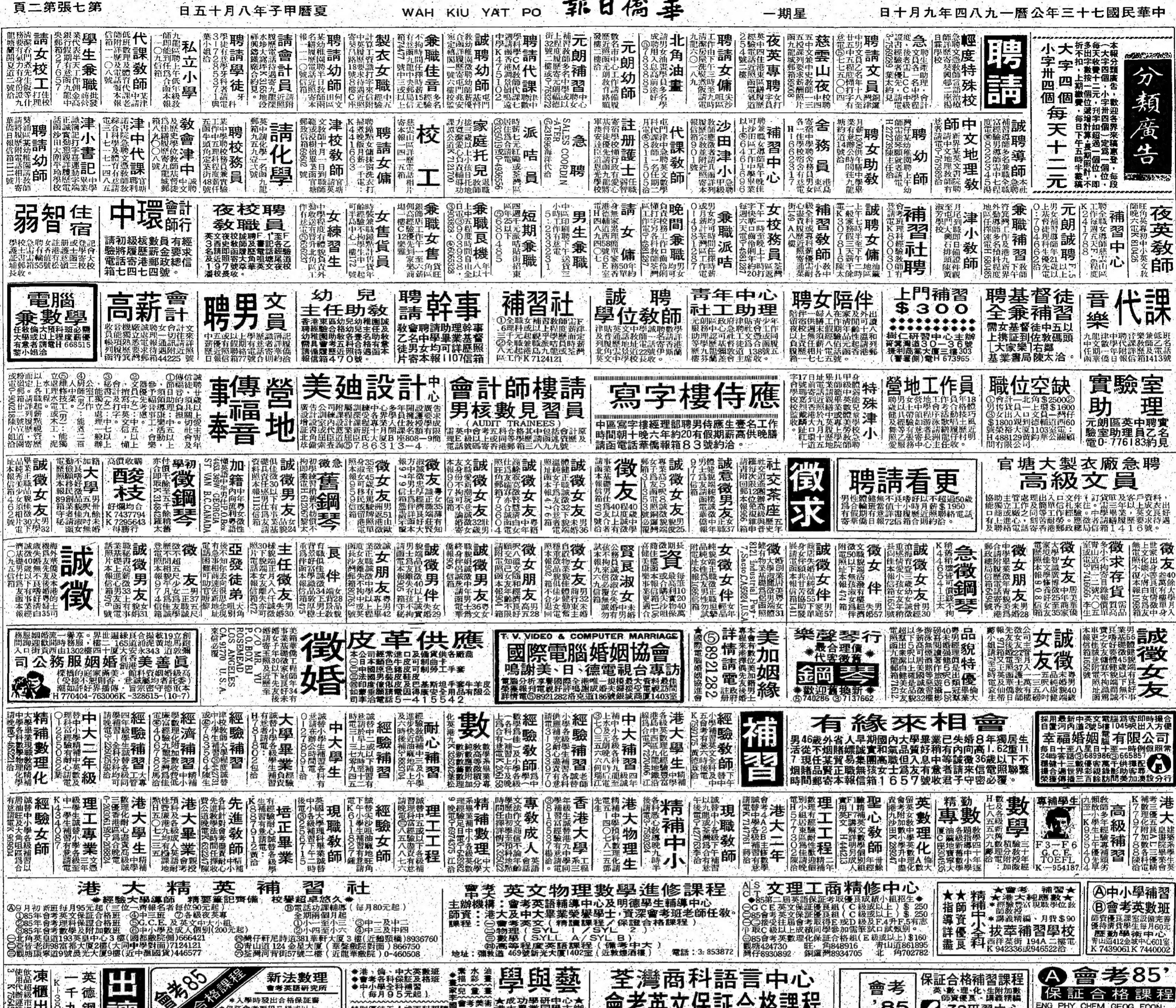
郭日橋華

啓書:YU PING KONG 名下九龍汽車(一九三三)有限公司股票第573793/573797號1650股菜經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何人士提出要求則該等股票自動無效作廢。 股份登記處畢馬城喪曹核數公司啓

啓者: 曾炳和名下志正國際有限公司股票第13483,23605及3316 7 號3360股業經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘 無任何人士提出要求則該等股票自動無效作廢。 股份登記處畢馬域喪曹核數公司啓

置

○一6566512李 大牌3千呎35张怡對底 大牌3千呎35张怡對菜 大牌3千呎35张怡對菜 六時後軍3-312766治 所向海通爽光猛650 呎 所向海通爽光猛650 呎 影 37美 樓 第字 強 第二原 通 宏 長 五 K 7443522 急後樓宇 交吉或半交吉亦可客路 交吉或半交吉亦可客路 於到1121K 911123建築 本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段十二元,升字四個,小字卅四個)定為一個位,即每天收費十二元,升字如超過一個位,即每天收費十二元,升字如超過一個位,即每天收費十二元,升字如超過一個位,即一次字四個,小字卅四個)定為一個位,即 市3萬H 255211葉小州市3萬K (基等) 中加速的 三面單邊564 呎南原屬三面單邊564 呎南原屬 譲 高層洋樓大角 碼頭交通便旺中帶靜45 碼頭交通便旺中帶靜45 種型近 油麻地彌敦道特平商業樓 大角咀道175 號唐三樓 大角咀道175 號唐三樓 大角咀道175 號唐三樓 大角咀道175 號唐三樓 府工廠學位出來 廉價葵涌政 年期长③323856年9838年,遠東大厦 四局街近北河街K7295251 萬 420呎 阿根原大晚里邊向東南柳原大晚里邊向東南 洋樓出售 不交吉 大量收購不交吉及吉樓 無須看樓即日成交請電 友誼 K 644766 大館 K 625824 香 K 323190余君 快速車位售78萬詳情電 快三房一廳有套房及裝 完工房一廳有套房及裝 完工房一廳有套房及裝 財團收 不交吉樓 旺角道22A號地下 致石K939238 地產無須睇樓 쏨 高級貨倉 收購 吉樓 天祥系 吉樓 購 **免費估價驗 5212167-10線** 金豐地產3856007 数枝角近305號800呎 柳樹街75號地下 **租 在 在** 樓宇貸款有限公司至大道中宣昌大厦1603室 (5) 239 | 86 EE 定語彩色電視響框廚具 梅窩銀鐵網近海攤冷氣 梅窩銀鐵網近海攤冷氣 足有意電H 438816雷治 尺有意電H 438816雷治 K74279年 和 合各行業K 965465經治太原街九號地下約千呎太原街九號地下約千呎 700 映即住河和341丁小姐治 時代活道5號地下面積 1748341丁小姐治 1748341丁小姐治 1748341丁小姐治 1748341丁小姐治 ##500731 ##1500731 ##1500731 ##1500731 ##1500731 ##1500731 ##1500731 ##1500731 ##1500731 ##1500731 **彪都大厦** 德士古大厦 全新裝修,即買即住,首期二成 軒尼詩道258 號六樓約1100呎有冷氣 面積由388-593呎 特價\$290,600超 有意請電: ⑤737962洽 行50 50 模奴麥德賈1800万丁三跑 2800 屬面額 1500 溪東 1500 月 1500 東 1500 月 1500 月 1500 月 1500 日 1500 查港天后附道雲米大厦 查達105萬租\$1100 首第100呎有蓋車 首第1000呎有蓋車 首第1000呎有蓋車 中門工業中心 8特平租售免佣電 847350 87437180 8847350 8名兩字七18 4或單模百號 1辦位租除面 3公煩廉呎粒 正舖租赁合各行業煩到上址管理處治或辦公時間電⑤668413曾先生 新樓1500尺K 680030 新樓1500尺K 680030 新樓1500尺K 680030 新樓1500尺K 680030 大學 新樓1500尺K 680030 大學 新樓1500尺K 680030 ③7450701款生期和獨立即所有意識定期不可之間的有意論定期的有意論定 | Kアスの4086表生 | 株アスの4086表生 天台工廠 定厕所合各行業租1400 完厕所合各行業租1400 第7287272 call 802 年五時電K.946941 年五時電K.946941 年五時電K.946941 院街快者租③7790237 一晚獨立水電厕齊近基 住林街95號唐五樓一房 廠房 理教理主教院 理教理主教院 理教理主教院 理教理主教院 理教理主教院 理教理主教院 是工艺人之家新界 1396九龍信和維小區 型教理主教院 是工艺人之家新界 1396九龍信和維小區 2007.86 1396九龍信和維小區 2007.86 1396九龍信和維小區 2007.86 93號名樓1號名樓1號名樓1號名樓1號名樓1號電梯7字電梯7字電梯7字電梯7字電梯7字電場五美術開發道385 九龍高尚住宅 院 九龍高尚住宅 註册西醫免費醫療權驗 護士日夜護理設備優長 收費特平等 1500元起。 專收大小便失禁行動不 便老人③376603 樂園敬老院 醫 業大厦 歷史我長久 醫生日日巡 伙食最講究 收費廉又平 便大小使失禁家人移居 第5-765236 ⑤633885治。 電話: ③389427 城市謎 敬福素院 委托 ①為全港規模最大 ②私家花園七千呎 ③北角城市花園第三座 ④由註册西醫主辦 ⑤免費醫療服務 電話查詢:H 668213-4 荃美牆紙公司 的馬地鄭賽和醫院年老 休賽病後康服男女偏癱 特別病房 尚有空位 事收插雙管假肛等難護 代收廣 九龍護理安老院上香港超過之家,博愛老 知年護養院 **基灣居民惠刋廣** 八四年九月一日 獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美 為宜病託醫住人 入残好護宅 住家營士近**護** 歌中養日養 迎無佳夜和 百四十余名歡迎參觀比較訂床位總院部九賴 註册醫生護士物理治療師全日完善護理 全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 由 \*花園洋樓二萬餘呎\*全港九最大\*收費最低\*設、單、 人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2: 起歡迎參觀比較 請電:3-370287 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 塘劍橋道35號電 :③377708分院:③3668 琵二笛 琶胡子 古筝 3806290 水武成績佳K 7215762 於理及練耳保送八級皇 於授初級至深造策教授 以授初級至深造策教授 荃美牆紙公司 居民 荃灣新村街大屋園14號地 電話:0-4990726 協韻音樂院 雷夜 招生 記憶概要 「路機要」 「路機要」 梵德信烹飪器 昌 3 琵琶 酬宮献院 :旺角道50一52號四樓全層 銅鑼灣留仙街三號雅景樓四樓 ③968771 ③968611 ⑤703667 郎之 〈英國烹飪學會會士〉 校址:九龍福全街32-40 香港銅鑼灣高士威道高威樓12A ◆H7904197★ 號電話:K964672 佐草 \*如不合格本中心保証賠償全課程 120%賠償十獎學金五千 費用之120%。並設獎學金五千元 以鼓勵成績優異者。 一會考合格保障課程 ACA ICMA ICSA IOB AAT & ABE \*英·數·化·理·附加數各科(9月11日開課) now available at TIMES BOOK CENTRE 候斯頓教育資料研究中心 LG23 Houston Centre, Tsimshatsui East, Kowtoon, \*\*\* 6 G31 Hutchison House, Central, Hong Kong, Tel: 3-342421 地址:旺角中心第一期 1809室 廣 海燕季術學院 藝術教育專業人士主持 藝術教育專業人士主持 歌電學選擇古水兒國 唱琴程子與 學是 學等 學 教師:章秀娴縣鈴李一帆等賴教道。242 號3字B佐教道口③7224845③7225873 香港電腦學校(教署立案) 短期課程ELE COURSE, ADV BASIC 公開考試課程: ①G.C.E. (Computer Studies) ②L.C.C. (Business Computing, higher) ③City & Guilds (746,747 and 748) ④R.S.A. (Data processing, stage I and II) 入學資格:中五程度與一個對面) 國際畫原 遺 HICE 遺 5-7903915 5-608698 -3-7509561 -3-7137195 -3-620395 -3-7418532 -3-892023 -0-4990726 -0-812675 -0-6571800 寶 浩光 電H 232388 音H 227337







考英文保証合格課程

72研習中心

ENG PHY CHEM GEOG ECON

夜冷巨型電視電子銀廠

級寫字枱大班枱椅轉椅木模工作枱貨架咭鐘吸塵機工作風扇抽氣扇大批錶面及錶面膠片像似什物平沽。地址 荃灣沙咀道40-50號榮豐工業大厦 14字樓六號室

夜冷大酒樓 **台屏封掛屏和亦給龍鳳禮堂燈飾碗碟杯匙酒樓用具像似什物全部天本記**  夜冷高級寫字樓

夜冷針織布 VC人造皮10磅庄膠布YKK拉鍊803.604 線球膠鈕平沽 新界梨木道 4-30號億萬大厦入華基工業大厦壹期32字樓K 座請乘17-32電梯電話0-249069

電動手鋸沙紙機磨光機萬能膠水滚油組合柜梳 化椅防火膠板夾板柚木方天龍唱機像俬配件五 金工具沙田火炭村山尾街19至21號宇宙工業中

華僑日晚報廣告信箱 請携收據來取 下列信箱有信

1011 1075 1407
1013 1077 1408
1014 1078 1410
1015 1081 1411
1017 1083 1432
吐 1018 1084 1433
角 1019 1085 1437
1024 1086 1438
排 1027 1087 1439
事 1031 1088 1440
虚 1032 1089 1441
1034 1091 1448
1035 1092 1462
箱 1037 1093 1463
號 1040 1094 1468
號 1048 1096 1470
1049 1097 1472
1051 1099 1485
1052 1101 1488
1055 1100
1056 1102
1067 1104
1070 1105
1072 1405
1074 1406 901 976 904 977 915 979 917 980 921 982 921 986 921 989 941 995 942 995 945 949 949 952 954 957 958 959 959 958 963 964 965 967 970 972 1571 1625 1575 1627 1578 1635 1583 1637 1584 1638 1585 1641 1586 1642 1588 1653 401 403 405 408 409 414 415 421 422 424 427 432 433 436 437 440 441 443 444 445 446 447 449 452 456 458 462 463 464 465 466 467 477 481 488 489 493 496 497 498 515 528 530 550 049 052 061 066 067 068 072 073 074 075 077 079 081 082 084 085 086 087 088 094 098 142 164 395 荷李活道總社信箱號碼 中區辦事處信箱號碼 北角分處信箱號碼 1588 1589 1592 1593 1594 1596 1603 1604 1605 1608 1612 1614 1615 1617 1618 1621 1622 1623

3.341713 3.643038 5.675102 5-694935

大批本港全棉胚布,打包尼龍布,蘇丹, 布機盤頭,鋼牙齒輪,綠子車零件,西德 5噸貨車,43座大巴,7座豐田,機油 先生看貨即新光酒樓對面或5一7123

,美棉,板本織布機零件,紡織機零件,粗幼膠管, 恵抽風系統,化驗室用器具,一切紗布廠工具零件, 由。看貨地址:葵涌靑山道415號寶星紗廠內找林 371叫3982(只星期日休息)9一5時 

美國棉花

类頁 告

言青

市人民路西段一〇時段大學共下落希面的學人線夫黃旭墀現去





### 便讀者 旅遊 選 擇

### 旺角彌敦道580號彌敦中心了字樓 中球球球商均200°室。旺角假目(0至) 3 3 0 3 2 3 3 2 5 2 1 3 2 2 3 參加台灣團免費做証

台灣團 五天\$ 2650 ★全程包單人房 花莲、阿里山。 四天\$1590 ★增加新行程江華島 天天出發 酒店十機栗 代理平價酒店30 516廣場 参加台灣團、台紅兒費

星三粒荷大亞高印星海加灣 馬斯城市約蘭阪庇雄尼泰莱 1950 2050 2750 2350 1350 1900 860 2600 2350 2900 麒麟/宮麗華 福君/東亞 天成/世紀 六福/一樂階 環亞/來來 希爾頓/財科 華克山莊US22 凱 , 悅US22 西雅圖 2650 1670

雙程證,港台澳門人仕 綠印,國內親屬都可辦出國 台灣人馬來亞公民 F I 尼簽證 與 入中國有辦法 F I 尼簽證 與保 台泰快證 90·中華民國護照 180

南美洲政府認可 內及部批准 所辦證件絕對

### 事美加得澳法證 (5)778312—7907127

代申辦各國各類簽証,最售各地機票 包入美加・無須投資・即可留居 旅遊移民隨君尊便,安全穩妥,保簽五年

憑本署歷史經驗對各國移民法之了解 實務豐富之經驗意見,使妳得致幫助與益處 美國DR: Hill (中國香港)事務署

### 快簽証

本公司專業協辦美國,加拿大,澳洲,東南亞各國旅遊探親,投資勞 工移民,學生海外求學就業等手續 , 免費指導, 歡迎親臨查詢

尖沙咀庇利金街富利商業大厦 9字樓 902 室 21983 K 7225357(地 鐵可直達佐敦站庇利金街口出即倫敦戲院後

### 唯一旅遊有限公司 3-301315-6.3-304297-8 士 上 七天航空團(二程飛機) 達周三 韶 江 南 韶稱、南華寺、丹霞山、錦江、廣 四天 逢周五

杭州、蘇州、南京、無錫、上海 | 九天豪華航空團(二程飛機)逢周四年 3398 ◆ 9月8,9,10日中秋節加班,西湖賞月。 錢塘江觀潮·太湖食大閘盤。 ◆港穗飛翔船往直通車返,穂杭,延穗雙 程飛機、沿途住宿奧資及上海新賓館 ◆接待單位規定:中秋加班 每團只狼收 31人,势必擠湧,報名從速。

八天航空火車(數例)團建周二 巷栖飛翔船往直通車返、如需要經濟,改善通火車往返。

安 西 洛陽,少林寺,開封,鄭州 八天航空围造周二\$3498 九天火車围造周一\$2398 港穗飛翔船往直通車巡。八天團三程飛機。 九天團全部火車以補。

旅業 有限公司

1850 西雅圖 2600 - 1380 夏威夷

代訂:澳門凱悅酒店

威旅運 明 口。同日

★四天三晚單人房 |1230 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

15 分店中環永吉街12號利商場2樓8室5413674

模城



### 韓國 本本州廸士尼

**肇康**,七星岩,鼎湖,廣州

海上世界

蛇口, 西麗湖, 香蜜湖, 深圳天半/二天 \$ 338/\$ 398

惠州、温泉、蛇口、西麓湖、香蜜湖二天\$ 438

天天出發,強用六個日加班,住宿海上世界

東莞、太平、虎門、西麗湖、香蜜湖二天\$428

—等要要使人宝质、冷泵实送率进贯

三天 達周五

六天、七天、八天由\$3630起 各團均多增日光、美加多夜總會 全港獨有:①日本環球片傷心琵琶湖②東芝科學館 4)横濱中華街⑤大石寺 日本全九州本州廸士尼八天\$4590 日本全九州至 美 会由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(包單人房、伎生宴)由\$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

曼谷團: 乘围泰、泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多

各國簽証快證台證85

安排各國機栗酒店旅行

清邁團: 乘泰航直飛清邁·清邁一曼谷乘 A 300內陸機 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機、 清邁曼谷布吉图:乘泰航三程A300內陸機。

由\$2270起 **曼谷四天、五天、七天** 由\$2690起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獨有: ①長勝灘②仙猴山③遷邏人工海漠園④東芭文化村 . ⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨鞋樂園 天天出發(可延期返港)

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起

直飛高雄,台北返港

阿里山·墾丁·溪頭·花蓮·野柳 野生動物園·地獄谷溫泉·佛光山 里 \$1990 里 \$2400

\*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820 \*台北入。台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返

高級七天\$1990 五天自由團只收\$1670(機票+清店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港) 天天出發(可延期返港,不另收費

性:旺角强效道和超级银行中心化學過

香港島后大道中31號陸海通大厦7字機 電話:5-212527 - 5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉雲大周804室 電話:'3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213官

西麗湖 香蜜湖

一天\$175 香蜜湖 **二天\$370** 二天\$330 二天\$350 二天\$330 西麗湖

天半遊達星期六\$350 遍遊:小梅沙、三家店、 沙頭角、海上世界、深圳 港、蛇口

### 沙坪順德 石景山

澳門・中山・西樵・順徳・沙坪 石灣・廣州・從化・佛山・江門

西樵三天・從化四天・沙坪四天 \$790 \$820 \$760 住宿中國大酒店 噴射船往 第三班直通車返

石景山•珠海賓館•中山温泉\$420起

### 阳

國泰來回香港一上海 中航來回廣州一上海、杭州 八天直航團\$3840 九天航空團\$3290

住宿全部冷氣。雙人房,地戰。

沿室之外實實館,豪華冷氣專車。

十天航空火車團\$3090 十一天火車團 \$2690 獨立成團 專人領隊 隨團服務

八天航空\$1990 九天環島\$1790

暢遊:茂名、湛 江、海口、通什、 黎苗族、天涯海 角、文昌。

豪華冷氣專車· 廣州中國大酒店 逢星期二、三、六

### 桂林五天 北

\$1750 八天火車團\$2090 逢星期三、六 廣州一桂林 七天航空火車團\$2890 737噴射機來回 逢星期一、四、五 港一穗 七天航空團\$3590 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店

逢星期二、四、六 住宿燕京、華都雙人 房、空調、浴室、冷 熱水。

16.表 5 8390 \$

\$7480



電話:3-320011

\$3630逢星期二、四、六出發 本州富士山廸士尼六天豪華團

\$4390 天天出發 本州富士山廸士尼八天豪華團

日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$4550 逢星期四出發

7里 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六 **了** 菲律賓(碧瑤,百島)七天豪華園

曼谷七天豪華團

\$ 2630 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$2950 逢星期四出發 \$2400 逢星期一、四、六、日出發

台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團

\$2610 逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2820 逢星期四、五、六、日出發

"九湖"。"全全社"等中国的特殊等等多种。 肾盂内炎 --- 总元的200元 49 田田的民共会会

### 多一级性 美国自治家 李银石 大顶的下 走門 預告等 亚特路大 意银行大厦 现代室 美國西岸八天豪華團

力口美加西岸十二天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團

廣州住宿中國大酒店

天天出發

\$11980 逢星期三出發 \$3530逢星期一、三、六出發

"'Y' 自己表 " 84555 (B) (B) (B) (B) (B) (B)

北流6-4932631 4932708 4931406 照常

83900

逢星期三出發

曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團\$2850逢星期二、日出發 泰馬星十天豪華團 \$ 4390 逢星期四出發

### 旅遊有限公司

新增美加多夜總會 一流酒店・乗747珍寶客機・ 去。夜機返。唯一直航大阪。東京 返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4830 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990

兒

和平台、野生動物園、別府、地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 住宿■寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 早機 等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 領隊、廸士尼九州東京九天團,則 天天出發 5330 起 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 達星期四、六 \$4890 廸士尼九州東京七天 \$4290 達星期二 鹿兒島九州八天 \$4500

凱悅酒店·享用酒店內各項娛樂設

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270起 。武澳門怡東酒店 代訂澳門總統酒店

### 美

尼樂園・聖地牙哥・環球片場・拉 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼 · 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$7690 起 狄士尼世界豪華游 \$16990起 美加西岸豪華團 \$7990

| 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 劇院、樹熊動物園、雪梨港遊船 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

### 海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

| 暢遊竊岡・阿蘇火山・水前寺公園 熊本城・球磨川・縄索橋・鹿兒 島・櫻島火山・指宿・長崎鼻・池 田湖,開聞岳,宮崎野生動物園 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890



歡公何

旅遊有限公司 4 多县尼元的1529~32 智 2 中 日 ( )·7231/23, ) //23095H 村 ( 千島縮影 ) 大高地 · 艾蘭廸 3.31点 电印题表自1464四季半碘饮物: 1701/3 4 % 5-218161, 5 243068-0 1.然後當食機場遭為三樓 50% · 等分號等過數量(3 4 )。 网络生态

151 E 170 pg = 0 440281, 0 465 173

4. 任事品等级的特别至于实现 经上

票務部: 性情播唱 烟草硷 黑尾雀

法支持油 计数据636 直接机铁网

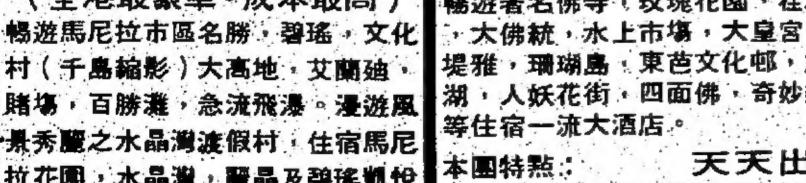
1704 5 ± < 3 320955 )

 $\begin{pmatrix} a_{1}^{(i)} b_{2}^{(i)} \\ 1 \text{ A.T. A.} \end{pmatrix}$ N 45 d 12 fb-7730333,3 825227,5-043068 3-329955. 9-465473

### 非律實碧瑤|曼谷芭堤雅 七天貴賓團

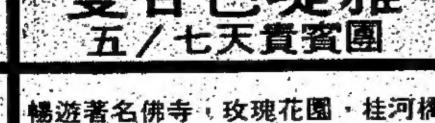
(全港最豪華•成本最高)

天天出發,早出晚返



賭場、百勝灘、急流飛瀑。漫遊風 景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉花園,水晶灣,麗晶及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射容機,觀光時間充足,節目豐富 團團獨立,專人領隊,最佳導遊■3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海鲜 為你服務。

七天特價 \$1990



堤雅,珊瑚島、東芭文化邨、鱷魚 寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水 湖·人妖花街·四面佛·奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本國特點: 本團特點: )住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。

餐,膳食豐富。 早機出發,晚機返港 \$2630 七天 \$2290 五天

### 清邁布吉島

暢遊淸邁市,雙龍寺,泰夏夏宮,美 人窩・苗人村・布吉島・攀牙灣・占 士邦島。芭樂海灘、神仙島、著名佛 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島・ 鯉魚湖·奇妙樂園等·住宿一流大酒 店・獨立成團・專人領隊。

1) 乘旱機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機。 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂

逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 逢星期六出發布吉島 七天 \$2990

### 少、溢 T黑 自 口》學、塚、南 早機出發,晚機返港

野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、 八天\$2610 天天出發 星期四、日 七天\$2400 特約代訂台北希爾頓 大酒店,酬賓特價—— 雙/單人房毎晚 \$390

另加送果籃及免費SAUNA

### 馬 星

暢遊台北・陽明山、故宮博物館・■暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山土湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭 天祥・花蓮・六福村野生動物園』場・清水岩・黒風洞・清眞寺・吉 ・忠烈祠等・住宿一流豪華大酒店 隆坡・星加坡・聖陶沙島・花葩山 獨立成團,專人領隊。早機直航上,裕華園,飛萬公園,曼谷,鱧魚 高雄,台北返港。台北住財神,統圖湖,古城、著名佛寺,芭堤雅、珊 一等豪華大酒店,井加太陽城及豪國湖島等名勝,多晚夜總會,住宿一 華夜總會,分社直營。保証滿意。『流大酒店。專人領隊,團團獨立、

逢星期一、六出發 馬星七天 \$3530 馬星泰十一天 \$4450

### -dal 歐 11 十五天豪華團

士利維拉,阿爾卑斯山,琉森,「大雪山 鐵力士峯・狄桑・巴黎・滑鐵盧・布魯 蹇爾 阿姆斯特丹 倫敦 特有優點:

1.由星晨直接主辦。獨立成團。照顧特別 2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店 · 地 **熟透中,全部設有私人厕浴。** 3.全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包費 以適合港人口味之中菜爲主。 4. 行程經事家設計,遊覽歐洲最負盛名

最具觀光價值之大城市及風景區,節目 ・安排妥當①有充裕之觀光及購物時間。 絕無走馬看花之弊。 欧洲十五天出發日期 \$10950

9月1,22 10月13 11月17 12月19,22 KLM 1月19 2月20,23

視力

正常

保障

| 技器生の同様的別人所|| 投路生路治丁

方聲明:一小時之後,受委托者也依時,受委托者也依時

有約會。可

處事分緩急

宜預作安排

合作若眞誠

彼此均

愉快

訓練計劃

**地容融售字樣** 地特新添置的 是以名書法家

中國残疾人福利基本

友

空缺

約有三

# 

準傳文化

の無

保險行業應付 宜速設立訓練中心 兩項在職進修課程吸引力頗大 挑戦

"保險公司,一般保險公司,經紀及代理人一所僱用人員之數自為八千七百八十名。 ,據保險業一九八三年人力調查報告咨所載的調查結果顯示,在八三年六月間,保險業へ包括人多之有關課程,以應付該行業不斷轉變之需求。 「前所做之工作,未足以支持保險業應付未來之挑戰。認為本港必須盧早設立一所訓練中心,舉辦「前所做之工作,未足以支持保險業應付未來之挑戰。認為本港必須盧早設立一所訓練中心,舉辦「動所做之工作,未足以支持保險業應付未來之挑戰。認為本港必須盧早設立一所訓練中心,舉辦「動脈業訓練局保險業訓練委員會在最近一期的人力調查報告中指出,本港各教育機構及獨立團體 **台職級僱員均渴望有接受訓練之機會** 

校及保險公司並無提供足夠之訓練設施。 而且業務也愈見繁複·故將更需要有較高技能之從業人員級之僱員有較多接受訓練之機會。惟保險公司之種繳勢·除經理級外,所有等級之僱員均有接受訓練 辦學多保 

望

希

八員達九千名 刀調查報告中顯示

保險業在人

從業

促高僱員資歷以配合業務發展 百多個

吸取營養足夠的睡

所幹的是文職工作,工 一十分確左右,宣小休一 一十二寸左右,一十二寸左右 一十二寸左右,一十四十十二寸左右 一十二寸左右,一十四三十 一十二寸左右,一十四三十 一十二寸左右,一十四三十 一十二寸左右,一十四三十 一十二寸左右,一十四三十 一十二寸左右,一十四三十 一十二寸左右,一十四三十 十二寸左右,即三十 十二寸左右,即三十 十二寸左右,即三十 十二寸左右,即三十

之訓練

險,然

持正常、很有帮助。 類蛋、魚肉、新鲜蔬 ,平日留心吸取營養

中國美術家協會副主席、美協廣東分會主席、廣一 笑 暖 十家

港第五台

家私家偵探社

自量的处3-818008·218781 注册超對保密。 香港分址6-783600·783699 前拼十年經驗? 基實分近0-4988331·4986332 世界侦探會員

六時· 節目與第一

清潔打臘乾洗地氈

字

水地日 K954789

第品



9 .....20

凡参加本公司旅行團均獲贈A.I.A. 五萬元旅行平安保險 桂林、陽朔 . 五天直航\$ 1588 出發日期:9月20.24.28.10月2.6.10.14.

★省內一至七天旅行團· 省外五至十三天旅行團 大國內飛機、火車、船票及酒店訂薦 ★世界各地旅行團,飛機、酒店訂房 ★代理各類保險

本廠製品精진·維時交 貨·專造酒精·餐廳 會所等不銹鋼像似·大 量供應·歡迎參觀選購 華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊·澳門旅遊|廉價機票

・日本旅遊 台灣旅遊 服務中心 韓國旅遊·泰國旅遊 代理各地特廉機栗 星馬旅遊·非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 每週有團出發 **☎:**5 —413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦1802室電話: 5-413081

★銅琴中心★ 家代理 德國季王BLUTHNER, A. HERRMANN. , LEGNICA, KARL MULLER STEINER , 原装進口 原價 \$ 12,400特價 \$ 7,590 數迎分期 保用十年 香港: 軒尼詩道244—246號⑤742740 ⑥751065 · 德輔道西279號 ⑤468646 ⑤469580 九龍: 亞皆老街120B ③7137968 ③7137662



**甲國文史條件優越** 

應成國際漢學中心

港大何沛雄呼籲更多中外交流

家進行更多學術交流三屆國際中國科學史









10-200人中西遊艇 中秋佳節保證靚船 ⑤221756⑤259701

g 1300-27

ADI M

中秋

遊河

莊臣淸潔服務社

R.I.B.

商用手提座抬電動 彌敦道 313號五樓 實來公司 ③840931

國泰公司其宜大厦114室 電話5-231676



夏威夷 1950

大阪1400 多倫多3500 德國2340 香港中環干諾道中62號中與商業大厦4A

5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

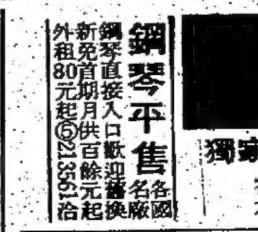
東流 1380

美聯私家偵探社

**SE** 练花用 嘉暉旅運 3-905371 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1008室

1133-18

靈渠



民商戰外分通攝秘港失兒旺遊金5北遊七中一基中一地 刑業員實居臺影密外院女角2都字角1海心。灣心2號 証調行併難証錄跟跟調活彌2中B英2商一一南174樓 據查院居婚據音院院查勒敦號心座墨號業據經歷樓中略

